工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七　七二三四九二
營業部 廣告部：七二九三零七　七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一二三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫
新聞紙第一〇七一四號

世界最大核爆

美國在阿留申島的核彈試爆，業已今舉世矚目。圖爲今次舉行核子試爆的阿姆哲加島所在地。該試爆原定係在當地時間上午十一時在地下五千八百七十五呎進行。大理院於最後一刻通過這個全美最大的核子試爆已如期進行。

白宮解釋所以要核試 祇爲了國家安全着想

【阿拉斯加六日法新社電】美國於（格林威治時間）今日下午十時（香港時間爲七日上午六時）在阿拉斯加海岸外阿留申羣島的阿姆哲加島爆發其歷史上最大威力的一個地下核子裝置，這裝置的炸力相等於烈性炸藥五百萬噸。

儘管保守派人士作最後一分鐘的努力來謀求此次試爆展期或取消，因恐它可能觸發地震與海嘯，但他們向最高法院上訴未能成功，而試爆則依時舉行。

原子能委員會宣佈：爆炸如期發生，沒有困難。

今晚在這裡試爆的裝置是一顆斯巴達式反彈道飛彈彈頭，埋藏在一個八千八百七十五呎深的深坑，其威力比一九四五年投下廣島的原子彈大二百五十倍。

原子能委員會主席舒勒辛格爾告記者說：每一種迹象顯示這次試驗已經成功，而且可能沒有輻射外洩。他說：這稱爲肯尼堅試驗是斯巴達飛彈性能的一種「考驗」，而「這一考驗使我們可以將斯巴達式彈頭介紹入我們的防禦武器目錄上面」。

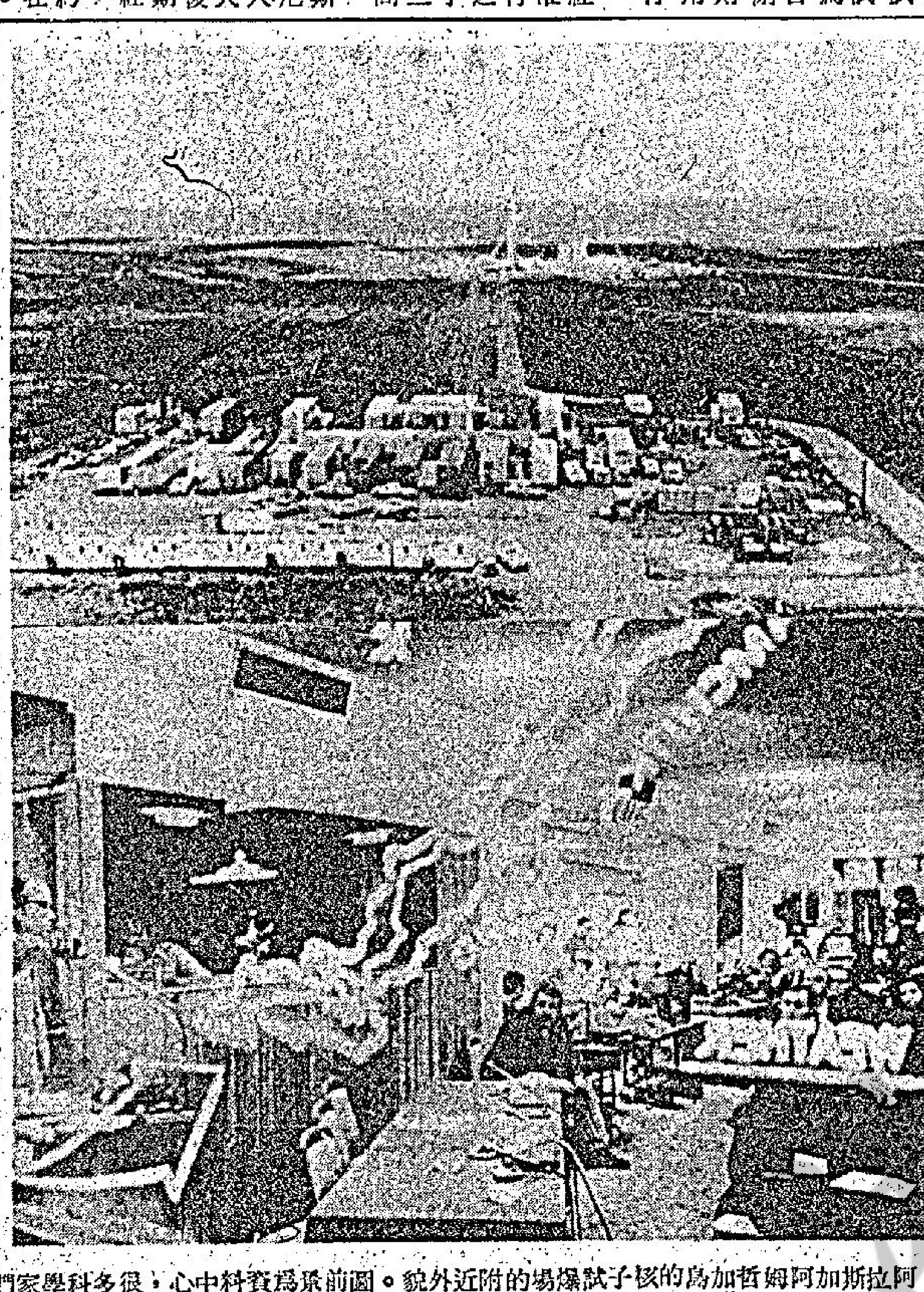
他於上星期在記者招待會說：如果肯尼堅試驗成功，美國之未來試驗，將以炸力較小者爲限。他當時說：阿姆哲加島的試驗場將會封閉，而未來的原子試驗則將在原子能委員會常用之內華達試驗基地進行。

【華盛頓六日法新社電】最高法院今日核准美國原子能委員會進行其計劃在阿留申羣島之阿姆哲加島的地下核子試爆。這法院以四對三票批准定今日較後時間進行的試驗。

【佛羅里達州基比斯開市六日路透社電】尼克遜總統於白宮發言人已爲其下令此次最強大之地下核試一事辯護後，於今日在此間的假期寓邸守候此次試爆的經過情形。

在爆炸前之不久，約有一百五十名反對者在其寓邸之外和平示威。總統府發言人齊格勒說：爲國家安全理由起見，這次試爆是不可少的。而且尼克遜於十分慎重研究有可能發生的危險而後予以批准的。他說：試爆後之數分鐘，尼克遜獲悉試驗已經成功。

【阿拉斯．阿姆哲加島六日美聯社電】當美國原子能委員會對於將在星期六日所舉行的強大地下核子爆炸試驗作出準備時，時速六千哩的狂風帶著豪雨，正吹越阿姆哲加島。



上：阿拉斯加阿姆哲加島的核子試爆場附近外貌。圖前係爲資料中心，很多科學家們正在該處進行探測工作，後面即爲試爆所在地。下：美國「原子能委員會」正於本月五日在阿留中島中心作最後的準備，來探測試爆一個五米加噸核子彈的反應。（合衆社）

本港感到日本地震 據說無輻射外洩

【本報訊】本港今晨曾發生一次輕微地震紀錄。一項接近天文台的消息指出：該次地震可能係受美國在阿留申羣島舉行之地下核爆所影響。

【東京七日路透社電】阿留申羣島之地下核子爆炸後僅六分半鐘，震力七度的震波於今晨到達日本。這一種震波是爲東京大學地震研究所和此間的氣象局所偵察紀錄的。

【阿拉斯加安哥拉治六日路透社電】美國今日在遙遠的北太平洋海島阿姆哲加試爆其最大的地下核子裝置。原子能委員會從該島發出的報告說：這爆炸震動了有二百名科學家、記者及其他觀察者集合在內的庇護建築物。他們說：這一個炸力等於五百萬噸烈性炸藥的裝置爆炸後的三分鐘，這些建築物仍在發生反響。

安哥拉治收聽得美國原子能委員會主席舒勒辛格爾傳出的聲音說：試驗的初步迹象顯示，試驗的進行成功。他說：阿姆哲加島的安全措施亦告成功，地震儀指出此次爆炸所產生的震力，爲黎克特表七度。他並說：黎克特表指出七度，表示這次試驗已產生完全爆炸。他又說：環境保護署監視站發出的最早消息，表示毫無輻射塵。

在試驗場附近的一位原子能委員會發言人於試爆後之四分鐘說：各種儀器指出並無輻射外洩。

本港明年開始廣播衛生消息

【本報訊】本港將於明年正月起開始廣播衛生消息，一如天氣報告。

此項促進健康與清潔之宣傳節目，係由美國卡爾基金會所主辦。香港與台灣將率先展開，其次爲菲律賓，泰國方面亦在洽商中。隨之爲其它亞洲國家與澳洲。該基金會之代表法烈醫生已爲此事來亞洲，並安排國際衛生傳訊大會於十二月十三日至十七日在港舉行。屆時將有十六個國家與地區之代表出席，包括台灣、香港、緬甸、柬埔寨、印度、印尼、日本、南韓、寮國、馬來西亞、星加坡、巴基斯坦、菲律賓、泰國、越南及澳洲。

衛生消息節目包括營養、衛生管制污染、預防疾病、清潔等等之資料。

的士撞死巴士佬 司機同時亦受傷

【本報訊】港島北角電照街今晨發生一宗嚴重交通意外事件。一輛的士在行駛途中失去控制，撞倒一名巴士公司職工，司機與巴士職工同告受傷，經送院急救後巴士職工不久即不治斃命，的士司機則仍在院內留醫。

據悉：今晨三時卅分左右，一輛的士沿北角電照街向筲箕灣方面駛去，當行至近巴士公司宿舍附近之馬寶道時，突失去控制，撞向一名剛收班的巴士公司職員，然後再衝向路邊鐵欄，始停下來。後爲途人發覺報警，把兩傷者送院救治。兩名傷者初被送往灣仔鄧肇堅醫院，但由於傷勢過重，故旋即轉送瑪麗醫院急救。該名收班巴士公司職員因頭部被撞重傷，而且流血過多，故送院後不久，於今晨六時左右不治斃命。的士司機則仍在院留醫。傷者爲：的士司機，何惠賢，廿九歲，住北角春秧街山德大廈×樓。死者名伍堅，五十四歲，巴士公司職員。

市局議員有興趣開會 祇廿六分一逢會必到

【本報訊】若干市政局議員據說常常沒有出席有等議員可能因私事而告長假。

就以今年爲首九個月言，據紀錄顯示：若干議員基於種種之原因，告假五十日至九十日。

該局之二十六名議員中，祇有一人係每會必出席者，是即市政局副主席兼醫務副署長格醫醫生。有等議員，出席會議之次數幾與缺席之次數相等。

此外，有等議員於參加小組會議時亦會遲到或早退。

據紀錄顯示：正月至十月期內，十名委任議員缺席百分之二六點二八，十名民選議員缺席百分之二〇點七二，六名官守議員缺席百分之三點四一。

在上述期間，十名委任議員告假三百七十天，而十名民選議員則告假一百天。

招募警察運動不理想

【本報訊】警察於招募新人運動中，顯已不能獲預期之效果。青年人對應徵爲警員之冷淡反應，有謂係因待遇不厚與規律嚴格。但亦有認爲係警察聲望不高有關。警方最近經由街坊會展開之徵募工作，反響之徵出人意外，祇有五宗查詢。警員目前之底薪爲四百五十元起，但不久將會改爲六百元。但工廠之待遇仍比警員高，不少工廠工人每月可獲千元。熟練技工收入更不止此。酒家與夜總會之侍應，月薪約六百至八百元，且另有賞錢，合計多者可月入一千二百元左右。此外，私營之安全服務社現亦競相徵聘人員，待遇較佳，而職務又無警員之吃力。

兩越押犯未尋回

【本報訊】警方現正展開廣泛調查及搜索，希冀能緝回兩名於昨午在維多利亞地方法院越柙的男子，但至今仍未能找出其下落。

該兩名男子係涉嫌與本年八月兩宗持械打劫及奪取警槍案有關，而於昨日在維多利亞法庭審訊完畢後，於中午十二時三十五分左右，乘監獄署警衛人員押離法庭時逃脫。

監獄署昨日上午已積極展開一項內部調查，以尋求該兩名犯人越柙逃走時的環境眞相。

兩脫逃疑犯爲：㈠尹賢球，廿歲，業司機，住處押道；㈡盧永就，十九歲，無職業，住松山道。兩名疑犯在逃脫時，據報均身穿灰色西褲，黑鞋，而姓盧的上身穿著灰色羊毛衫，姓尹的疑犯則穿著紅色羊毛衫。

兩名疑犯於昨日上午在維多利亞地方法院就持械行劫大廈內鐘錶行等案作最後一日的審訊，至中午十二時份，全部審訊完畢。兩名疑犯於十二時卅五分由警衛人員押離法院時，乘監獄署人員一時不察，雙雙逃脫。事後警方人員到現場搜索兩名越押疑犯，唯至昨晚仍未有將疑犯拘捕。

小評 談球賽騷動事件

港府大球場，前晚在一場東方對流浪足球賽中，由於火藥氣味太濃，在球賽進行至最後十五分時，惹起一場騷動。這是本港球賽中，自一九六九年六月間曾發生過一次更嚴重的搗亂行爲後的首次。這是本港體育界值得檢討，而球迷更值得自我制裁的事。

事件的起因，由於球証與旁証的處理引起球迷不滿，發生鼓躁開始，一些激動者竟在座位上焚燒紙張，離場時，有些球迷已變成滋事分子，在附近街道，推翻路邊標牌，焚燒路旁一部汽車。幸而防暴隊及時趕到，控制現場，拘捕爲首者及驅散滋事人羣，事件始告平息。

這次事件，顯然係因雙方球隊求勝心切，動作有欠正常，同時因球証執行紀律，有矯枉過正之嫌，於是釀成此次不愉快事件。

其實賽球，不過是一種競技，祇在表演，不論輸贏，即使競爭激烈，也絕對不能流於粗暴。至於球証執法，係有絕對權威，身爲球証，處置必屬公平，偶因耳目不週，引致執行過當，亦屬值得原諒。至於球迷，更應保持冷靜，打氣喝采，固無傷大雅，如果過份衝動，就會引起無意識的騷動。此次不愉快事件，由體壇職員、體育健將，以至一萬九千多名球迷，都應自我檢討，把一切錯誤，改正過來，以保持良好的體育精神，以保持本港良好的公共秩序。

政府將管制「銀會」組織

【本報訊】政府現正密切注視本港如雨後春筍之銀會經營。據可靠消息來源透露：政府會將此事交與公司法修訂委員會研究。如認爲有加管制之需要時，銀會公司可能受與管理公衆金融機構之相同條件所限制。諸如最近所定之互惠基金公司法。

政府此舉，據說：部份係徇關心公衆事務人士之建議，部份係由有歷史之銀公司所主張。

據悉：政府已向星加坡方面蒐集有關銀會之資料與管制條件，以供參攷。

星加坡之銀會公司，據謂最少亦要繳交按金四十萬坡幣，方能註册。

美國少女基勒，看着巴里島上一個活山爆發。該火山每十五至二十分便爆發一次。（合衆社）

今日天氣預測：晴朗

天色晴朗，吹和緩之東風，最高氣溫將爲攝氏廿六度。

警方今晨在西貢尋回失踪喇沙學生

書院二十名中學寄宿生，日前結隊經新界西貢旅行，本應於昨晚八時返回學校宿舍，但該校教師未見該批學生返校，延至今日凌晨，仍未見他們的踪影，恐生意外，即往黃大仙警署報案。

經過警方展開多小時水陸搜索工作後，卒於今晨十時許，由穿山甲部隊在西貢區域發現該批失踪學生的踪跡。他們將被送返學校，據知未有人受傷，至於失踪的原因，尚未有宣佈。

最初警方接獲報告後，即派出一般水警輪在西貢沿海岸進行搜索工作，同時並派出巡邏車在西貢赤徑附近一帶巡迴搜尋，希望發現該批失踪學生的下落，但由於天黑的關係，不能進行大規模的搜索工作。警方只得在今晨天亮時，展開龐大的搜索。結果在今晨十時二十分左右，發現該批失踪學生。

衆望所歸

現代男仕髮型，不論長短，都貴乎清爽自然。
美國「士高」玻璃爽髮膏，清爽透明，潤而不膩，並能完全與水混和，
使頭髮更加整潔貼服，柔順自然，令人看來全無用過髮膩的感覺。
不論頭髮長短，不論梳何種髮型，「士高」都能令你稱心滿意。
「士高」玻璃爽髮膏，因此成爲衆望所歸的新時代男仕爽髮用品。

國際大酒樓 夜總會
運晚客滿 敬請早臨
九龍旺角彌敦道六一二號地下・三・四・五樓
電話：K三一六一一一・三壹五五五壹一・三〇四式四式四
本夜總會每晚精采歌唱表演
十大電視唱片紅星 劉鳳屏
台灣磁性歌后 秀瓊
民謠歌后 丁倩
排名不分先後：徐小鳳 江鷺 丁玲 陸美利 蔣雲雲 陳翠華 蘇后儀 余姿芝（長駐輪迴演唱）
田韻 司儀
陳陸領導國際大樂隊不停演奏
由本酒樓名廚主理正宗粵菜
最低消費每位伍拾元 連入場券在內

艷於西貢而且
人家有的我們亦有

HONG KONG MIKADO NIGHT CLUB
美加多夜總會
音樂由菲律賓名樂隊演出
免收入場費
香港灣仔芬城街3-7號二樓 電話七二九八四八

蘇聯指中共備戰 並將邊區中心遷移 遠離中國大陸邊境

【莫斯科六日路透社電】俄羅斯共和國最高蘇維埃的公報宣稱：俄國已把共最遙遠的一個邊區中心從中共邊境附近遷移至他處。還可能是爲了防衛的理由。

還遷移影響喀山區域，該地區位於海參威西南的舌形地帶，是夾在中共與北韓邊界與日本海之間。

新地區中心是斯拉夫揚斯克的一個瀕海城鎮，有草山保護，共與中國邊界之距離，比共以前的中心克拉斯基諾界遠些少。按：克拉斯基諾與中國邊界相距祇十二哩，有公路相通。

公報未解釋這次遷徙的理由，但此事發生於蘇俄指摘中共備戰之時。

【莫斯科六日美聯社電】星期六晚在一個蘇維埃共黨所舉行的集會中，中共「大使」劉新權中途退會，以抗議一位蘇共政治局委員對中共關係所作聲明。

蘇共政委格烈興在星期日舉行的布爾什維克革命紀念的揭幕慶祝大會中重申了例行的號召與中共改善關係後說：「不幸的是中共的領導階層繼續走分裂的反蘇路綫。」

在格烈興說到這句話時，中共大使與共隨從即起遲自那亘大的克姆林宮會堂中走出。過了不多時候，另兩個中共的記者，也自記者席中退出。

這中共人員的退出，是演說中重申蘇俄對內對外一貫的政策時，唯一不尋常事。

格烈興所作聲明，正似本年三月中蘇共領袖布里什紐夫，在第二十四屆共黨大會中所作聲明。

在蘇共第二十四屆大會舉行時，並無中共的代表參加。這是第一次中共的人員有機會親自表示，對蘇俄所採立場的不滿。

申請入共同市場國 同意舉行高峯會議 訂出未來路綫方案

【義大利布拉齊安諾六日路透社電】今日英國與隨共申請加入共同市場的國家通過六國所提出的計劃，舉行一個十國高峯會議，替這歐洲集團的將來路綫訂出一個方案。

昨天共同市場的部長另行在羅馬舉行會議決定舉行上述高峯會議後，今天十國外長在布拉齊落舉行了會議。其地在羅馬之西北約四十五公里處。

靈通方面消息說，英外相告訴他的同僚，英國歡迎早日舉行高峯會議——目標在明年的上半年——並樂意參加該會議的籌備工作。

六國的外長昨日同意，英國在開始時必須在籌備工作中担當主要角色之一。該籌備工作將由布魯塞爾共同市場機構內的常會中負責辦理。

挪威的外交部次長史托爾登堡也說，挪威願意參加該高峯會議及其籌備工作。

但挪威，愛爾蘭及丹麥三國政府對參加共同市場事，當須經過投票決定，因此主張上述高峯會議須在他們的投票事完畢後舉行。

英外相荷謨爵士說，他認爲高峯會議舉行時，不該僅限於討論經濟及貨幣事務，一若過去所建議者。它必須廣寬地談些其它事務。

【羅馬五日路透社電】共同市場各國外長，今天同意歐洲十國高峯會議，在明年首季召開，這十國係包括共同市場的六個會員國及四個申請加入的國家。

上述協議，係六國外長在此間討論對外政策時，所達成者。

明日將繼續與英國和其他三國申請加入的國家商討。

召開高峯會議的目的，在使擴大的共同市場有統一的政策。

據悉，高峯會議中，主要議題有三：㊀使共同市場的國家能對經濟金融的問題有一致的立場，這方面的進展，曾因法國和西德的政見而受阻。㊁有關歐洲和美國，東歐和世界發展中的國家關係。㊂擴大後共同市場的組織包括一個可能走向聯邦組織的問題。

晚唱 夏濤月

論馬票滯市縮水

秋季馬票昨日開彩，銷票一百九十餘萬張，而上一次之大馬票，則係三百一十五萬張，銷票少，即係大馬票滯市，滯市跟住縮水，攪到今年的頭獎大富翁，唉！講出失禮，祇得七十七萬二千餘元，如果稱之爲百萬富翁，則中咗大馬票之後，尙要搵老友借廿零萬砌够條數至得。

何以本屆之大馬票如此滯市？相信好多人有興趣研究其原因。有人一定以爲係世界艱困，香港之工業界近年來已經唔係十分好景，最近又加上美國限銷，加拿大有樣學樣，亦突然限銷，令到香港之織造製衣業都受甚大影响，有些專造輸美貨的工廠要關門，銷途被廣的工廠也要減產，失業工人日多，最低限度，亦會有大批工人收入減少。

當香港各行業一片大好形勢之時，打工仔人人好景，搭棚佬之日薪一百五十元，假獎女工，四五十元一日開地，此時也，人人有資格買三幾張馬票玩吓輸贏有計，甚至有些人買咗大馬票之後，根本忘記咗對吓，睇吓自己中唔中，馬會便年年有無主彩票，最後將彩金撥作善款。

所以，馬票滯市，有人歸咎於香港，香港之工業已經面臨困境，雖非全部，已是局部，即係一萬人之中，可能有一千幾百人受到影响。

第二種說法，則係話香港現在人人都好景，人人都撈得一枝筆咁掂，波士賺錢，打工仔亦加人工，以前打幾百銀工者，現在千千聲，於是睇唔起七十幾萬頭獎彩金。

老夏同意此種論據，現時在香港，一朝中咗大馬票頭獎，揸住七十零萬，唔知要來做乜，如果用來開間舖頭仔，係得，如果想大開拳脚，則唔够矣。

假如祇係中入圍，祇係七千九百幾，就更加冇味，香港現在有一種恤衫運到，每件六千元，則買件恤衫之外造套西裝，買埋件毛衫大褸，則差不多已經用清光，你話中個入圍，有乜癮也？

更慘是親友知道你中大馬票，窮親戚，窮朋友，紛紛來伸手借住多少，都唔知點應付。

既然中咗頭獎都冇味，則香港市民，對買大馬票之興趣便大爲減少，大馬票就因而滯市。

老夏主張馬會想出個辦法，推銷馬票，務求由滯市變成好市，如果搶手則唔會縮水，頭獎有三幾百萬，中獎之人然後有興趣也。

至於如何推銷馬票，老夏一時都未想出辦法，希望馬會集

於本月五日在紐約麥迪遜廣場舉行的拳賽中，由于裁判宣佈沉量級選手麥亞龍勝另一波黎各選手羅德紀，故令觀衆大怒，毀壞坐椅來洩憤。

賴德在南越稱 短期內不會 全撤駐越軍

【西貢七日路透社電】美國國防部長賴德聲稱，美軍戰鬥部隊將保持戰鬥行動若干時期，來保護在南越的其他軍事人員下結束其在此間的訪問。

他於昨日離開此間之前在機場一項記者招待會席上發表的聲明駁斥最近的忖測，謂尼克遜將於他本月中旬發表撤軍聲明內宣佈完全撤出戰鬥部隊之說。

賴德說，當他於週一晨返回華盛頓之時，他將向尼克遜提供把戰鬥責任交于南越軍的步驟。他說，南越軍有幾人的進展。

他說，把地面戰鬥行動交由南越軍負責的第一步已經完成，移交空中，後勤和砲隊行動的第二步亦在進行中。

【西貢六日法新社電】一份南越日報今日說，美國國防部長賴德業已同意於明年一月開始加速美軍撤出至每月二萬人。

於過去一年美軍每月撤出一萬四千美軍，使美軍在南越的陸軍實力至一九七一年十二月一日，將減至十八萬四千人。

傳約敘正協調步驟 反對重開運河辦法

【黎巴嫩．貝魯特六日美聯社電】據星期六日的報導說：敘利亞與約但雖然已斷絕外交關係，但傳正協調步驟，共同反對埃及與以色列爲重開蘇彝士運河的臨時解決辦法。

根據每週出刊一次，以報導阿刺伯世界幕後新聞著名的阿刺伯「今天週報」說：兩國就其對巴勒斯坦游擊隊的政策，亦達成一般協議。

約但外長沙拉曾於十月廿七日突然訪問大馬士革。

該週報引述外交界消息靈通人士的話說：敘利亞與約但都相信，此項臨時性的中東解決辦法，將會嚴重削減迫使以色列從於一七六七年戰爭期間由他們手中奪去的領土撤出的機會。

該週報又稱：敘利亞的反對，是此項臨時性解決辦法的主要障碍之一。

關於巴勒斯坦游擊隊阿刺伯的報導稱：敘利亞和約但認爲，巴勒斯坦游擊隊。假如採取中立的話——會對於他們兩國有利。

阿刺伯報導說：約但王哈辛和敘利亞王阿沙德都不認爲巴勒斯坦將會因游擊隊的行動，或模仿中共一樣爆發一次人民的戰爭，而可以收復過來。他們寧把信心寄托於普通的軍事行動。

敘利亞於七月時，與約但斷絕外交關係，以抗議哈辛最近對游擊隊的指摘。現時再無游擊隊的基地留存於約但境內。

阿刺伯的報導暗示，敘利亞表面上仍對約但保持一種敵對態度，以免受過激派阿刺伯人的抨擊。

【倫敦六日合衆國際社電】有資格的外交人士今日說：埃及總統沙達，已採取另一步驟，恢復敵視以色列——但雙方似乎並不會急速發生戰爭。

預料開羅在部署大規模的戰爭行動前，將會容許更多的外交試探，尤其是聯合國對中東危機進行的更多討論。蘇俄似乎並未命令開羅繼續努力發動一次新的中東戰爭。這是此間有資格的外交人士，對沙達總統接管埃及武裝部隊控制權的決定所作出的估計。

上述人士說：相信這項措施，部份是計劃加強沙達對軍隊的控制，以及加強控制那些據報不能羈勒和好戰的團體。

【開羅六日法新社電】埃及總統沙達今日說，如果以色列眞正希望和平的話，它祇需由所有佔領的阿刺伯領土撤出。

他對非洲聯盟四人中東和平代表團說，如果它希望留在那裡的話，還將不會有和平。

沙達指以色列希望在美國支持其政策下，以軍事力量達成其願望。沙達是在與四名到訪的非洲國家總統九十分鐘的第二次會晤發表此項演說的。他們四人是於昨日由以色列抵達。

俄製重要軍火 趕空運赴印度

【新德里七日合衆國際社電】國防部方面消息於星期六日透露：印度與蘇俄的運輸機在兩國間往返頻頻，藉以替印度的空軍，裝運蘇製米格廿一型及SM——七型噴射戰鬥機的零件。

消息說，用飛機來裝運重要軍火，自蘇俄至印度，本來是經常性的。但它表示，近來飛往孟買與新德里空軍基地的次數，頗有增加。

自上星期三日蘇空軍司令古達科夫上將離開印度後不久，即有消息傳出說，建立印度空軍第一綫出擊力的零件儲備。但消息方面拒絕將上述事與之連在一起。

這消息傳出的時候，高級的巴基斯坦的軍事代表團正在北平舉行磋商，揣測是在談軍事援助的事。還有報導說，巴基斯坦的噴射戰鬥機沿着印度西部邊界不住進侵。

在新德里的國防部官方說，他們尚未証實最近的報導，說上星期五日有巴機入侵喀什米爾查摩之事。

作狀

芳齡廿一的露絲蓮，在雪梨的海灘上穿着比基尼泳衣讓記者拍照。

華盛頓 總統 多利域 今天獻映 美藝公司發行風趣大喜劇！
一代仙凡飄飄大演一號第一士大淮拔羅 傑作！
霧水夫妻
夫妻結緣皆爲無聊！徵稱代生女祇銀掛！
最無分過詳出鏡已未婦必 新痛晚婚程盡現頭婚女看
風趣絕頂而不淫樂絕非情色但有極味 全部七彩
兩一男女夫共擁事，左右壯！
THE BABY MAKER

鬥智 鬥勇 鬥武功 絕無冷場
十萬兩黃金大劫案
翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 全綫五場
今晚十一時半 加開午夜場
故事曲折 引人入勝 刻劃人性 淋漓盡緻 叫好叫座 熱烈轟動
劇情發展 意想不到
十餘場血戰大火併
楚原 導演
凌波 金漢 羅烈 汪萍 宗華 陳駿 領銜主演
邵氏出品 必屬佳片 SHAW SCOPE

大破兩百萬 邁向更高峯
羅維 編導 暫稱羅兩百 不日換新名
皇后 皇都 海運 國華 聯邦 百樂 油蔴地 上午至午夜·七院七映場
禮拜七場
文華 國寶 寶聲 金陵 金國 國泰 蘭宮 鄧文懷 監製
七院六映不加午夜場
豪華 今晚午夜場 紀錄 遙遙領前
李小龍 衣依 田俊 苗可秀 主演
唐山大兄
THE BIG BOSS
效法李小龍三隻脚 女友喜極以香吻
一脚·兩脚·三脚 係同唔既
看新夜報標題 足見本片深入民間
嘉禾貢獻 最佳影片

新樂 英京 英華 國民 新都 太平 柴灣
美華 下期 龍塘 觀塘 麗宮
假期最佳娛樂
又滿
彩色調幕
有有有有有 聽歌動新美正合 曲歌劇妙鮮確府 情舞題請主就
我愛跳舞
鄧光榮 黃明光 監製
胡因因 黃堯 出品
金森川 導演
石修
鍾叮噹 黃莎莉 郭曼娜 胡金蘭 主演

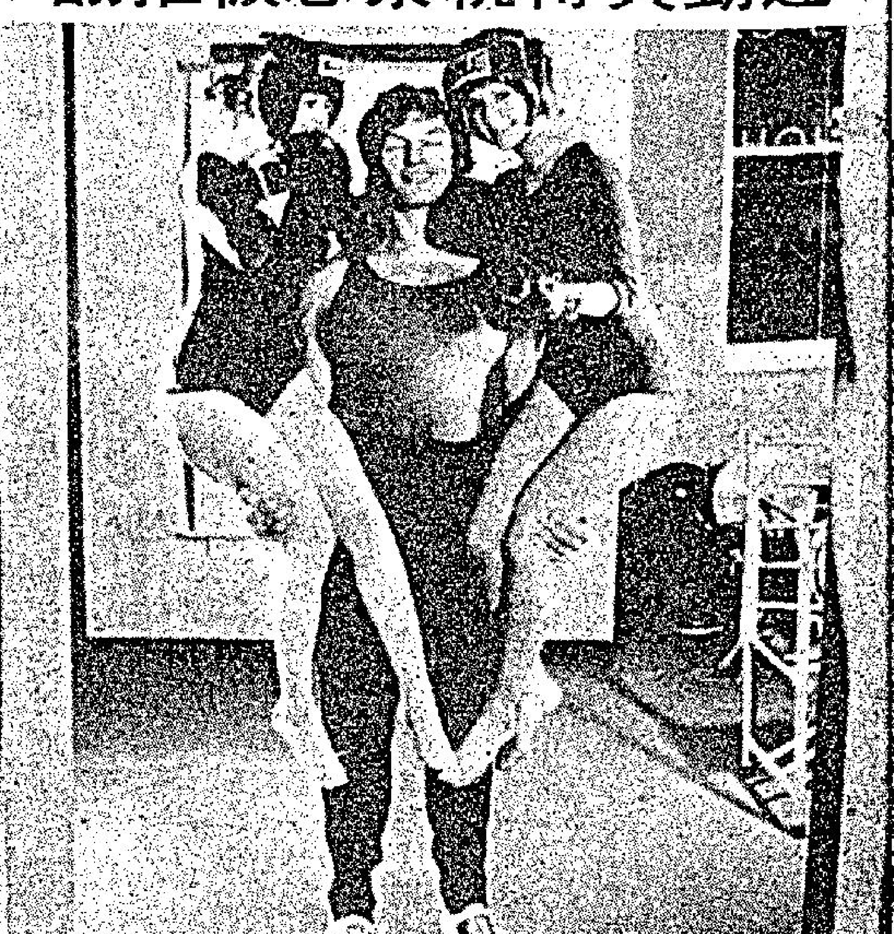
荔園 節目豐富 日日不同
吐故納新層出不窮
文華娛樂企業公司主辦
萬國艷舞團
在荔園第三劇場公演
請留意第二期節目及公演地點
第六劇場推出新節目
國際歌舞團 中外美女登台
票價三至六元每晚八點半九點半兩場

樂聲 文華 新聲 快樂 金門 寶聲 國寶
今晚再度午夜場
昨夜爆滿 今晚座滿 請早定座
劍龍導演
關善製片
一致公認最佳拳擊巨片
張清 江鴻 陳彬 易原 馬驥
黃俊 崔福生 葛香亭 葛小寶 游龍 林琳 孫越

史提夫麥昆 今年威水之作……
渴望十年·出盡絕招·大顯身手·搏命主演
巨星巨片 光芒萬丈！傲視影壇！
STEVE McQUEEN "LE MANS"
豪華 快樂 金門
死亡大賽車
天天五場
驚險鏡頭連續爆出 分分秒秒搏命 美人愛慕英雄 壯士奪錦標歸
爆炸性！戲劇化！
寧爲賽車慘死！不甘賽車失敗！
美藝公司發行 七彩皇牌巨構

運動員傳統禁忌被推翻
性事不影響賽員表現

·凉光·



傳統上來說，性事對參加重要賽事的運動家是一個禁忌。若干專家說性事是很消耗體力的，但這個說法已漸漸被推翻了。據作者預料，在五年內，任何一個稍具智識的人都不會依附這種過時的態度。

科學的快速進展揭示了性的神秘及體育的目的，從前傳下的意見已沒有事實根據；有的只怕是從基督徒眼中性之爲罪惡，沒有人能夠證明是否由於有妻子（或丈夫）的存在抑是性行爲本身對體力有損害。作者以爲由於這些論據的含糊，如果訂下特別的規條則很不公平。我們不能証明性對人能有甚麼損害，我們只知若要將相愛的人分離的話只會增加他們的緊張的。

對運動者來說，家庭的交配通常都是一種徒處的。原因是由於家庭能給他們溫暖和安全感，這些都不能由體育方面的設施得到，例如，在家裏的睡眠比在家外的要好得多。

在感情上說，個人間是有甚大分別的，如果將若干女子的床伴跟她們分開，她們必會感到很痛苦。運動家大多數都很堅強，雖然是這樣，儘可能還是不要改變他們以爲常的事，另一方面，無論是感情或性的需要，都應盡可能得到滿足。同時重要的是應保持原有的特性，不讓外力改變而向他人認同。從前很多人認爲自瀆是對身體有損害的，這種批評現在已知道錯了。雖說自瀆不是解決性慾的有效方法，它卻能指出無慾規戒的不切實際。因爲看來男性運動員的性事才被禁止，但可肯定的是他們很多都以自瀆爲解決性慾的方法、同時同性戀的情形亦可能存在。批評者沒有明確表示他們提出要禁止的是那一種性行爲。

性事本身又如何？作者認爲沒有理由禁止，相反地說：性事對身體機能和精神緊張有鬆弛的作用。櫻桃含有大量的熱能，在理論上應會減少進食的食物數量。可是很多人都在飯前進食櫻桃來增加胃口，性交是消耗體能的，根據默士打醫生說：性交一次等於奔跑五十碼的運動。但這並不是表示事後體內的力量會減低，事實上，像櫻桃般，性交是一種刺激性力量，能改進運動時的表現。性事可使腦神經得以協調，使身體有完全的鬆弛，像跳芭蕾的人在表演前在橫木上練習姿勢及步法一樣，使人滿意的性行爲亦對運動員有同樣的作用。在性行爲後，身體各部份的肌肉都能得到舒暢。

美國業餘技擊協會主席，布朗斯坦醫生時常提議他的拳師在重要拳賽前五、六個星期內不要有性行爲。他以爲交配消耗了作賽時用的攝護綫液。然而，他的想法是錯誤的。但不可否認的是性交確會刺激一種荷爾蒙的生產，而這種荷爾蒙對身體的工作能力是有影響的。

進食是可壓抑體內諸阿蘆連液的生產，作者認爲寧可担心運動前進食過飽所產生的後果，亦不要担心性事後的影響。

如性興奮得不到滿足的解決，很容易使人發脾氣，而且，性的不滿足可以引致極大的腦神經緊張。一個人在感覺需要性慾時，往往不能集中精神做事，很明顯地，我們需要研究性事對人身體內的生理化學作用。在未能得到事實答覆前，禁止運動員運動前不應有性行爲的教條式禁例是應取消的。

性事是一種運動，但非如別人所想的那樣消耗體力。事實上它從體力取去的體能可說是較少的。交配看來是適應生理的需求，不會損耗生理的系統。在實驗室內有定時交配的動物比其它沒有交配的機會的動物享有更健康的生活。

另一有利運動員的性事論點可向諸位提出的是性交可增加男性荷爾蒙。這種荷爾蒙有很大幫助。很多時運動員在賽前偷偷注射人造男性荷爾蒙來增強肌肉的力量。那麼說來，有性事的運動員卻是強人了！女性運動員亦可從性交中得益，因爲她們體內也生產少量的男性荷爾蒙。

在這裡我們可以得到一個結論，在賽前一晚，性事可以是鬆弛身心的理想方法。

最後，引兩位醫生對性事的看法。威廉、舉士打醫生認爲賽事前的性事，對運動員並無壞影響，因性事祇不過是像跑上五十碼那樣的劇烈。但事後卻有足夠的睡眠。

喬·威廉斯醫生認爲：性事不會損耗作賽時的體力。當然一個運動員不能夠以爲從床上起來立刻走到運動場上就可以得到世界紀錄。但在生理上原因上不能說他不應在賽前一晚不能夠有性行爲的。

拍賣行的趣事

……她的遺物拿到拍賣行去拍賣，後來輪到她飼養的鸚鵡，叫價很慢，突然，那隻鸚鵡高聲叫罵起來，用字極爲粗鄙，以至附近一位牧師驚愕得舉起雙手——這一動作，使他成爲鸚鵡的新主人。

拍賣時無意中叫價的事例多得很。你以爲，站着一動不動，便萬無一失，但對朋友點點頭，搔搔耳朵，吸吸鼻子，都可能使你無端擁有一架剪草機，一頭驢子，一打桶與鑊等。

一位經驗豐富拍賣員說：「我識認一個人，他以扭了鼻子作爲落價的訊號，另一位只是眨兩下眼睛，我們幹這行的，一定要知道這些秘密訊號。」

因爲無意動作，而爲拍賣員誤會，未必鑄成大錯，祇要你當時立刻高聲說你收回成命，就可以沒事，千萬別讓槌下，槌一下，買賣便會成交。

英國又有一種名爲荷蘭式拍賣，賣者逐漸把價錢降低，直至有人買爲止，一定要是小販牌照持有人，才可以舉行「荷蘭式拍賣」，否則，要另外請人「睇水」，以防警察來「拉檔」。

英國有些地方出租教會的土地時，先燃起一支蠟燭，欲租者不斷叫價，那位剛在蠟燭熄滅時叫價的人，便可以租得教會的土地若干年。

奇聞共賞

安德利柏拉雲

安德利柏拉雲跟他的太太多利合作過很多很美妙的電影插曲，其中一首是他們爲INSIDE DAISY DOVER一劇所作的「你將會聽到我的消息」（YOU,R GONNA HEAR FROM ME）是認爲最美麗的電影插曲之一，而另外一首「娃娃谷」（VAUEY OF THE DOLL）則更是流行歌曲之妙品，此曲由狄安華域（DIONNE WARWICK）所唱的唱片已銷去超過二百萬張了，此君已是超過五十套影片的音樂指導，有很多根本不是由他作曲的，而且有一段時期，安德利柏拉雲是爵士音樂界中的名人，也是謠言的重心，羅曼史多得很的。

當安德利柏拉雲在美高梅電影公司服務期中，也是電影界的暗淡時期，那時若要賺取每週二百元的薪金也非易事的，所以他也學得很多音樂界中的經濟妙術，對如何既能節省金錢而又能得美滿成績的辦法是很有心得的，他很多時星期一舉行采排，星期二便正式演奏錄音的了，這比任何音樂學院的樂隊速度還要快的，他說現在他能夠替倫敦交響樂隊舉行特快的采排也是當在美高梅電影公司服務期間所得的經驗有以致之。

當韓戰時期，安德利柏拉雲離開美高梅電影公司從軍去了，一天晚上，他在三藩市的酒吧遇見爵士女歌手比提貢納，他們一見鍾情，一年後便結婚，婚後柏拉雲仍回到美高梅電影公司裏工作，這段婚姻維持了五年，現在他的兩個女兒——十七歲的歌羅地雅和十四歲的愛莉莎都是由這個妻子所生……

……手比提京訂婚，所以這段婚姻便告破裂，事實上比提京卻是他的老師，因爲她也是一個老牌的爵士女歌手，她說安德利柏拉雲在爵士音樂方面的智識都是由她所傳授的呢！他初時閱讀爵士音樂的權威雜誌DOWN BEAT的時候，他對其中的人名都是十分陌生的，比提便介紹那些爵士音樂界的偉人如鼓王沙利文（SHELLY MANNE）和小喇叭聖手疏地羅渣士（SHORTY ROGERS）給他認識，從此他便又在爵士音樂界中活躍起來了。

安德利柏拉雲對音樂是有他的獨特天才的，當他聽到任何類型的音樂，他也能照樣演奏，所以他很快地便學會爵士鋼琴的演奏，但這祇是爲興趣而已，他現在已經絕跡不彈爵士鋼琴了，他說爵士音樂是青年時代的音樂，現在他仍然目奧斯加彼德遜，米爾戴維斯爲偉人，但他個人的興趣卻已經過去了，但他的第二任太太比提說，她雖然爲柏拉雲開啓爵士之門，但他卻爲她啓古典之道。但這段婚姻也不能維持長久，因爲柏拉雲不想她再度工作而她卻是一個事業心很重的女人，在這矛盾之下，事業便戰勝愛情了。

萬花筒

納泰莉愛電單車
不惜親動手修理

駕駛電單車，已成爲各國青年的時尚，不獨男孩子是如此，甚至女孩子，亦喜愛這種新鮮刺激的玩意。

納泰莉是一個身裁苗條，漂亮動人的法國女孩，她最喜歡的，就是單獨一個人在郊外，騎着電單車，無拘無束到處遊蕩，很多人都說這是她的怪僻。

納泰莉本來是一個時髦的巴黎少女，她芳齡廿二，喜愛時裝設計，她還是一個出色的時裝模特兒呢，她原本是住在巴黎的鬧市的，但燈紅酒綠的生活，使她感到枯燥乏味。後來，她跟父母搬到巴黎市郊居住，因爲他們對市區的煩擾，已感到難受，但由于居住過遠，所以納泰莉決定要自備交通工具代步，結果，她買了一部電單車來代步。她每日騎電單車上班，已成了習慣，漸漸，她愛上了大自然生活，得日有空時，便騎着電單車到處遊玩，在山水之間，悠然自得。

納泰莉並不是個嬌生慣養的女孩子，她雖然入過大學，唸社會系，可算是學有所成，但由于她好動活潑，故此她決定轉操模特兒，她又上過戲劇學校，原本是想認眞地研究戲劇藝術的，但終于後來又放棄了。

這個倔強的女孩子，現時在時裝界的收入，並不差，她有足够的金錢來購買最新款的電單車，她甚至可以在電單車有毛病時，立刻停車在路旁，親手把不妥的零件部份修理好，當她一眼看到一款新電單車時，她會細心研究，然後向朋友指出這種新的手掣、腳掣、油門等有甚麼特色，好像是專家一樣。

香港的小姐太太們，又有沒有這種勇氣，不怕弄污了她們的纖纖玉手，親自來修理汽車呢？

她對人說：她第一次對電單車產生興趣，是在參觀一次賽車後，當時，賽事進行得很劇烈，每個人都感到非常緊張，她也愛上了這種刺激的玩意。對於一般時髦的巴黎少女玩意，納泰莉是不感興趣的，她認爲，騎馬太慢，游泳更慢，網球則太費力了。

新鮮

你做新郎嚱，重喺度打牌。

變性手術逃避警方耳目

大千世界

俗語所謂「道高一尺，魔高一丈」，儘管在科學昌明的今天，警方辦案人士可在各種電子科學儀器的協助下去偵查各種罪案，但是歹徒逃避警方人員追捕的技能，亦有月新日異之感。

諸如最近發生在巴西里奧熱內盧的一宗歹徒逃避警方追捕所使用的辦法，可說是史無前例，歹徒竟然想到利用最科學化的換性手術去逃過警方追捕的耳目，而且這一項隱藏居然能瞞過警方達三年多的時間。

事緣在一九六八年巴西有一名女匪徒約拉她因爲牽涉到一宗政治綁架案件有關而爲當地警方人員的追捕，當時巴西警方人員曾將這名女匪徒的相片分發與各警署的警務人員去追捕她，然而在通緝令發出後三年來，警方人員一直未有發現她的蹤影，當地警方人員亦曾致電國際刑警追捕其下落，但也一樣未發現她下落。

一直到了今年，巴西方面的警方人員始根據一項可靠線報，突擊搜查一間在里奧熱內盧近郊的小屋，終於在屋內拘捕了一名滿面鬍鬚的男子，在這個時候人們正感到奇怪，爲何警方要拘捕一個男子漢？但結果追捕了一個女匪徒，方面聲言，原來這名男子漢就是約拉。原來她在犯案後，即找到一名外科手術師，爲她進行了一項全面性的變性手術，包括將她的卵巢割去，又利用注射將她隆起的胸脯變成平胸，及植毛法使她變成一個滿面鬍子的男子漢，她又改了一個男子名字，叫做洛尼番士，再與另一名女匪徒住在一起，對外人說她們是夫婦關係（他們案發後，並不是久居於外，約拉巴西公開露面，是一名商人）。

在案發後警方雖曾在他居住的地方附近展開廣泛性的調查，然而由於她早已變成一個男子漢的模樣出現，故一直將查案的警方人員蒙在鼓裡，直到了今年九月間她始在警方線人的舉報下落網。對於這宗變性手術來逃避警方人員追捕的例子，可說是人類史上極爲罕見的。

✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽✽

太根記
救援顯要計劃

雖然日皇在計劃中是會被救往那須的避難所，但是宮內廳的發言人卻否認計劃的存在且強調道：「什麼陛下逃走的計劃，是全無此事的。」既然防災會議已包括了那麼重要的事情在內，計劃可想而知是一定有的，不過不爲人所知。

自衛隊的直升機會飛往政府閣員以及各要員的住宅救援或在國會和首相府迎接集合了的官員。而以前曾經參與城市計劃的財相田中角榮的秘書謂：「我們的田中也是被命令逃亡的人，他並不是膽小，在緊急時才會最後踏上飛機的。」

政府是國家的中樞，是以計劃是必要的，而被救出的要員以後便是收拾殘局的骨幹了。

專家們又認爲如果地震在九至十級，根本是沒有可能從東京逃脫的，要員緊急輸送的直升機在市谷東部的總部和練馬駐屯有十架長駐候救了。機種是HU—1B。如果這些飛機在地震時被毁，在木更津駐守的第一直升機團便會取而代之，更且在宇都宮的立川基地還有其他自衛隊的直升機呢？

在今年春天策劃妥當的：「大地震國防部災害派遣計劃」第一期出動是在地震後六至十二小時間後，包括陸上自衛隊一萬零八百名，飛機八十五架，其中七十架爲直升機，車輛一千三百六十五輛；海上自衛隊員一千名，艦隻十三艘；航空自衛隊員約一千名，飛機四十架和艦隊及其飛機四十五架。

以上是初期動員，第二期是在災後二十四小時至四日內，而第三期是五日以後，那時加上人數七千七十架和車輛一萬三千部便會大舉出動，執行任務。

「大地震是可以給革命分子機會的，但那時自衛隊爲了治安的目的，是已進入緊急狀態，示威的事情是可以不考慮的。爲什麼呢，就是示威的可以引起暴動和不法之徒的趁火打刦等，在市民恐慌的情形下還要示威的話是有防害救援工作和使情況更爲混亂，因此革命分子是會被已出動了的自衛隊一舉殲滅的。」一名評論家作以上的分析。

在災後民衆當然會在市上亂走，那時自衛隊的飛機會出現在上空，負起偵察的任務，這也是計劃書中指定的。

在空中收集情報的飛機包括直升機和固定翼飛機，他們會在高空攝影照片和拍活動影片，偵察可不分日夜進行，就這點而言，計劃已預備了飛機四十二架。飛機是從木更津，霞浦和宇都宮等基地撥出。

非人妙影

……是屆運動大會四天的比賽項目是「凌空跳遠比賽」，這項比賽與人類的跳遠是不同的，人類的跳遠比賽是在地面上進行的，而我們的貓兒則在空中進行，賽法是在比賽地點放置很多個大木箱，大約相距數尺，貓兒雖由一個箱子跳到另一箱子上，中途不得跳下地面，不得休歇，否則被大會取消比賽資格，能跳得最遠的貓兒便算冠軍了。

參加此項比賽的貓兒必須經過一段時日的苦練，而且中途不能間斷，時間，姿勢，速度要配合得宜，否則無從發力，便跌下地面。此項比賽進行得非常緊張和競爭非常劇烈，當一隻貓兒能跳過所有的箱子時，全場觀衆報以熱烈的掌聲。你看，這便是其中一隻貓兒凌空一跳時的英姿，與人類所崇拜的武俠明星不相伯仲。

玩跑車的人

碎碎集

大衛基勒早在童年就開始對汽車發生濃厚興趣，日後對「法拉利」車的熱愛，則是在蒙丹那市舉行的賽車中，看到和聽到而逐漸產生的。

基勒家族是開辦一間紙盒廠的，大衛的祖父在一九一三年創立該廠，他的法拉利汽車零件，也是該廠製造的特別紙盒盛載的。

他現在身爲兩個汽車俱樂部的會長，還參與很多慈善工作，當他不「玩」車的候，就會跟他的跑車迷朋友大談「法拉利」，或是出席俱樂部會議。

大衛也喜歡古典音樂，柴可夫斯基是他的作曲家偶像。但他最崇拜的人，卻是義大利汽車設計家城奴里。

「看一看那輛一一九五年款式的二二二型的綫條吧！可知道它是廿年前製造的？以現在的設計趨勢來說，它仍然是一輛很好的車。」

大衛實在是一個完美主義者，這和他個人的背景有關，他原是一位工程師，也替石油公司做過電視影片的製片人，但他被家庭召回承繼祖業。

他最大的志願，除了希望再多得幾輛「法拉利」外，就是開辦一間「法拉利」修車房；主要因爲他所擁有價值達一萬五千鎊的零件，足以幫助一些缺乏適當零件供應的「法拉利」車主。㊅

各式 男女毛衣
HK $14.00起 女裝　HK $9.00起 男裝
九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大厦）
分店香港北角英皇道三三五至四四三號
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道百壹號（東英大厦）

手相專家 章田豐 經驗三十餘年 大館能知過去九敦道四三號二樓華冠A樓 街口橫門 上酒樓右轉 時至九時 星期日休息 會客便來

官涌旅店 彌敦道227號7樓電梯6字 新設備 新型 暖氣開放 電話 K663788 K663988

打字機 電動打字機 計算機 招工 抹油 電話 K 722945 東協和 即到 修理精工 大道

打字機買賣 新機特平 舊機60元租 15元修理抹油 軒尼詩道291號四樓 738540 中建

立信搬運有限公司 專門搬屋 H-720038 729484 K-627545 622941

中聯搬運公司 專門搬屋 H-717922 708973 K-315656 850620

商業

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區利源東街八號地下 電話：二二五四五九・二二五三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦壹零零室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五五六號B地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六壹至三六三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

吳國平 曾在電視示範 催眠治療 個別教授
★預防精神崩潰・防止自殺★
根治：神經衰弱・失眠・緊張・恐懼・焦慮・心悸・自卑・羞怯・口吃・冷感・心理病・神經痛
中華催眠學院香港德輔道中五至卅一號四樓C 電話：H787871

打字 保證全部新機 時間標準 速成 加授出入口文件打法 指任擇 旺角彌敦道687號三樓 旺角彌敦道607號新興大厦三樓203 電K895364

招生 香港商科語言書院 英國考試中心

聘請 梳化廠 請名學徒年14至16歲 供膳宿 有假期 長期先錄用 優 九龍一至三號美華廠陳勝利家洽

陽光無線電器行 統營一切家庭電器電視機冰箱洗衣機110V・220V均備 批發價錢門市實出歡迎分期付款電話購貨專車送上三十餘年老號精修一切家庭電器新遷地址尖沙咀山林道十五號 電話：六七一五四六 六七〇四〇〇

人人可讀
香港商科語言書院 立案
九龍旺角彌敦道603—609號新興大厦三樓
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大厦五樓
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）
安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府
電話：K-858440 電話：K-859364 電話：K-945747
速記・會計・簿記・西班牙文・國語・日文・法文・德文・會話・英婦
以上各科均由各該國名教授授課・修畢各科頒發畢業証書外・另備考L.C.C.及PITMAN・AIA・GCE・BSC文憑試
打字全科一全部新機・四十元學到畢業　TOEFL班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班
英語拼音一一月速成韋氏及國際音標・　英文文法及寫作・國文・葡文・拉丁文　出入口文員班
珠算全科一學費廿元包教曉，一月速成　倫敦大學教育普通文憑英文科班　廣告畫裝飾班
各業會計　香港稅例　模型雕塑班　成本會計　國畫班　商業信札　航空地勤　數理化班　訓練班　英文速記　美容儀態班　裁剪全科
保證成功

痔瘡 無痛脫落・永不復發 黃華滙 歷史最久・經驗最多 醫專
痔血 內外痔瘻 不用刀割 不用開刀 用法脫落 照常工作 五天收費 從廉 五不收費 永不復發 旺角彌敦道 面對 …… 上海街 口

診症時間 上午九時至下午一時 晚上六時至九時 電話K316528 秘前清皇御醫傳祖方驗 撞跌 打傷 咳喘 風濕 症 ……

老牌中醫民間驗方專治疑難奇症 潘柏 聯合民間驗方治疑難奇症
醫館：太子道112號二樓紅葉影相館樓上近彌敦道口

重振雄風
男性體弱機能退化確能令你 尿病遺滑心跳失眠胸膈脹痛
爲你終身幸福着想，少年不強？中年不振？晚年衰退？徵庄根治一治

醫藥 甄景禮 專科實學 爲你解決

出讓 電視機讓 全新24吋 西德根德無線兩用電視連天綫監鏡全套讓五百八元 電話：0・902159阮洽
工場租讓 近官塘西草灣伍佰多呎貨車直達門口合來電K六七四九一一洽

徵求 租臨時樓 徵求約五六百尺做聖誕手工藝 要有電話上環至北角 合電H607621聯合洽
徵男友 粵女28製衣廠女工 貌端 徵生活安定有進取心男友 函本報768號信箱

百家麻雀爭鳴 苦了學生·難得清靜

人，却是學生——尤其是快要參加升中試或中學會考，或其他文憑試的學生，眞的最苦。家裏的電視機吵耳，收音……

花團錦簇 ·大人·

陳玉鳳表演有深度

「梅花」表演的節目，以歌舞居多，一時難以分清衆花之姿，不過將節目作統一審查，終可發現有不少朵「小梅花」相當突出，予人印象殊深。第一小生陳玉鳳舞台神態，甚有男子氣慨，「碎心戀」中既唱又演，這個悲劇能使觀衆喝彩，陳玉鳳爲一大功臣。表情好，動作有深度，劇中人的性格掌握得恰到好處，演技眞感動人也。這幕戲的歌舞演員，舞型、角色，已有綠葉之助，可居第二功。

「小山東」欣賞者最多

「泰來樓」宵夜，數十梅花閒坐二大樓，端莊而幽雅。一色紫羅蘭制服清淡極了！「小山東」杜玉美飾了裝秀麗可人。此朵「小梅花」欣賞者最多！

劉淑彩之美

「梅花」的藝員，能令觀衆一致叫好者，首推劉淑彩。幾支「梅迷」筆有譽劉淑彩爲西洋女神，出水白蓮，維納斯，荷花公主等雅稱不一。以我數度「觀劉淑彩演出之美，受捧而可無愧。賞梅」觀感，劉淑彩之好處實在太多，她的美、清靜、柔、雅、純、兼而有之，此外似乎還有一股不濁的香氣。

「梅花」花王胡章釗

「梅花」歌舞團在「樂宮」戲院上演，三十四朵「梅花」盛放十餘日，賞梅大不乏人。「梅花」朵朵，姿態各有不同，大人一致文人雅士日來對各花已逐一細視，決不放過梅花之可取處。指有長短，花有柔剛，「梅花」團裡衆花生色。「可發」胡章釗還次在「樂宮」戲院担任節目介紹，身在「梅花」叢中，眞個成了「花王」。（圖爲：陳玉鳳）

江彬堪稱喜劇一流人材 ·魯幽·

看過「淘氣姑娘」之後，令人覺得常拍武俠片的「靚仔小生」江彬，實在是演喜劇片的一塊上佳材料，因爲他生得一副無可奈何的神情，尤其是他對演戲具有濃厚的興趣，經過多年來的琢磨之後，演技已達爐火純青的地步，若拍武俠片，一味打打殺殺，的確令他有難展所長之歎。

江彬係女製片家徐健秋的乾兒，以前他在契娘力捧之下，成爲華夏公司的當家小生，華夏以拍武俠片爲多，自然他也成爲武打小生了。現在，他以自由演員的身份，接拍任何公司的出品，由於他和利銘公司的交情最好，故一連替利銘主演多部時裝片。「淘氣姑娘」一片收入過百萬，江彬也與有榮焉，接着，他和湯蘭花再度携手，主演另一部喜劇片「太太我錯了」，跟着第三部「淘氣夫妻」又快要在港開拍，他已定於不日來港歸隊開鏡，這位有「百萬小生」之稱的年青人，星運確屬好極。

「太太我錯了」並非「淘氣姑娘」的續集，它是另外的一個故事，江彬係一個入贅岳家的可憐丈夫，日間辦公時要受岳丈氣，回到家裏又因太太偏重事業，經常離開家庭而飽嘗寂寞之苦，結果，他忍受不住了，在朋友的慫恿之下，到外邊找女人消遣，險些兒鬧出家庭悲劇。「太太我錯了」一片，係一部難得多覯的反映現實片。

在銀幕上欺凌弱女 占士格洛說貢獻大

戰後的德國小生，似乎只一個賀士保荷滋名揚國際。但最近賀士遇到不少勁敵，包括演西部片出名的彼得李羅蘭士及演打鬥片及劇情片成名的占士格洛，一個金髮藍眼，一表非凡的偉男子。

占士格洛本不名占士，而是叫韓士，一個很普通的條理名字。爲了片子好在外面打開市場，改稱占士，像一個美國人。他實際是在東柏林學劇戲，而後發現在東德限制他自由發揮的精神，因此跑到西德，憑他那副英俊的面型，一下子便上了電視，而接着是電影。

占士的心願，或者可憑「世界色情市場」而實現，打入國際影壇是占士的好友。這部片是占士的米高湯馬斯根據聯合國奴隸買賣特別調查組的檔案拍成的。雖然，基於現實理由，不能拍紀錄片，但米高將事實半故事作半紀錄性質拍出，而由占士演一個白女奴的販賣組織首領，以他爲中心，而揭發販賣白種女人爲娼的五光十色花樣。

占士說：「也許你以爲，在『世界色情市場』中描述的事，不會發生在大都市，你就應該查查每年大都市年輕女性失蹤的數字。有人或者說我們這部片有些鏡頭，過於殘忍，但我們不過在報導事實。確然有德國、法國、英國的少女，上了筆友或一些小白臉的當，被騙財騙色後，還給暗中賣到阿剌伯，非洲之類的地方，操皮肉生涯。我覺得，我們這部片對社會，特別對少女實在有貢獻。」

占士格洛在着手將這個女人送進火坑。

放大鏡

最佳童星游龍搶鏡頭 王羽落力拍高寶樹片

以「精忠報國」一片優秀的演技，得了最佳童星獎的游龍，實在是個可愛的孩子。看了他在高寶樹所執導的「追命槍」中演一個小叫化子，他的演技實在精彩，和他同場演出的很多演員，都被游龍搶了鏡頭。

游龍只有十一歲，樣子很逗人，有兩個淺淺小小的笑渦，很是機靈，調皮。但是演戲時，他卻比一些成人演員，還要成熟，未到他出鏡的時候，他會靜坐一角，捧着一個劇本，靜靜地記着對白。

王羽是「追命槍」的主角，他是個喜歡小孩子的人，對於聰明伶俐的游龍更是疼惜。兩人的年紀相差近二十年，王羽常和他玩在一起，老是讚他聰明，乖，肯學。

年來，王羽拍片所拿的片酬，是十五萬港幣，有很多部片子，由於王羽的片期太忙，片子又趕着拍，不能派王羽更多的戲場，以「物盡其用」。

「追命槍」卻不然，高寶樹雖然是個女人，生意頭腦卻是有的。

她早已了解到觀衆看王羽，是看他打鬥時的很勁，和他使用不盡的氣力。所以拍「追命槍」時，王羽的戲佔了全片的五分之三。

曾看了不少部王羽的片子，除了他以前在邵氏公司演出者不算，但去了台灣拍片之後，在打鬥上演得最是精彩的，還是這一部「追命槍」了。

高寶樹跟他是多年的好友，向他提出什麼要求，都是方便一點。所以，拍這部片時，王羽差不多把全副的精神，放進去，片子的精彩，是必然的了。

「大漠英雄傳」週末映午夜場，導演王星磊由於是個義氣的人物，平日好友成羣。他這部片還未正式公映，友好們已經紛紛來問他要戲票，以先睹爲快。

午夜場到豪華戲院去欣賞「大漠英雄傳」的編導演人材，已知有甄珍、恬妮、劉芳剛、羅馬、恬妮、田豐、黃宗迅、焦姣、汪萍、唐菁、陳駿、金鋼等一大堆。屆時，王星磊照例又緊張一番。 ·竹玲·

娛樂圈

星光晚霞

李昆魏平澳有「三會」

李昆、魏平澳，這兩位大諧角碰在一起，你說，坐在他們的旁邊，會有什麼氣氛？

當然啦，會很開心！和他們相處着，即使「悶神上身」也會給他們舉手投足之間逗走的。大致來說，在今天影壇裏，魏平澳和李昆，肚裏都儲着點墨水，會說話，會做戲，也會寫文章。這「三會」，是所以成爲大諧角的基本條件。

在中國傳統的戲班裏，諧角的地位是崇高的——即使諧角很少担任主角，但他在班裏是個大阿哥，什麼頭牌演員，都要敬他三分。爲什麼諧角這麼受敬重？道理很簡單，公、生、旦、淨，人材多的是，丑角最難得！他既要有特殊的外型，還要富有幽默感，更須有捷才，機敏靈巧。不然，便流入粗俗，被觀衆罵一聲：「低級趣味！」

如果把諧角的話題扯到中國歷史中去，那麼，他的地位就更崇高了，他是御用的戲子，有時候，御史大夫的千言萬語的諍諫，還不如當優伶（即諧角）在皇帝酒酣耳熱的時候，來一個冷諷熱嘲，那麼有份量。

閒話休提，且說李昆和魏平澳，目前，他們正有機會碰在一起，他們是被胖子導演羅維一手抓進「精武門」，李昆演的是正角，魏平澳演的是反角，嘉禾片廠裡，有了這兩位大諧角，倒是生色不少。

羅維所以要加進李昆、魏平澳，是有他的理由的，他說：「唐山大兄」讓觀衆看到的，是李小龍、衣依、田俊、韓英傑，是個大卡士、中型戲。「精武門」加進許多重角色，一來是劇本的需要，二來也給觀衆換換胃口，拍的是：大卡士、大型戲，主題、內容、情節都有很大的區別。

李昆在「唐山大兄」中佔戲不多，但他演的角色，個性很突出，日來各報影評，都讚他一筆。現在，他在「精武門」中，所佔戲量比「唐山大兄」多一點點，魏平澳則和他相若。 ·齊霞·

本港彩色冲印 技術比美歐

幾年來，最近國語電影，一直在突飛猛進中，不但在市場方面，已大量的打開有些地區，國語電影還取代了歐美及日本影片，這是大家有目共覩的事實。

當然，一方面是因爲製作的水準提高之故，但是一部片子的幕後工作亦佔有相當的地位，大家不難想像，當一部完成的影片在戲院的銀幕上放映，首先接觸觀衆的就是畫面的色彩，與色彩最有關的就是冲印的工作。

兩年前，不論在香港或台灣拍攝的影片，差不多十之八九是送去日本冲洗的，因此在時間和金錢方面，均無法控制，這是製片公司最感不便的事，製片公司將影片送往日本冲印的原因，當然是因爲香港的幾家冲印公司的設備欠佳，難以取得製片公司的信任。

爲此，香港彩色冲印公司特撥巨大資金，增設彩色冲印設備，向西德及美國購買最新式的彩印機器，在兩年來不斷的改進下，香港彩色冲印公司是可與歐美及日本的彩印媲美，因此香港彩印公司現在已是所有國語影片冲印的大本營，該公司負責人高謙祥，是一位年青的企業家，現在他正不斷的增加設備，改進技術，爲國語電影製片公司服務。

邵氏派董千里 邀朱牧拍水滸 ·馮輔·

朱牧前天秘密的和邵氏簽約，這是邵逸夫授意，董千里拉線，張徹同意而進行的。

若問，何解朱牧與邵氏簽約，要張徹同意，其他情形按下不談，目前主要便是朱牧所簽之約，是拍張徹那套「水滸傳」。

此片網羅不少名演員，在一百零八條好漢的故事中，張徹認爲由朱牧去扮演那個蔣門神，是最好不過，於是先徵求邵老二同意，再由董千里去接洽。

董千里過去在國泰，與朱牧是同事兼老友，當然閒話一句，便點話點好。

側面消息說，朱牧的重返邵氏，目前雖然僅簽拍一套片的演員，但此片等于投石問路式的安排，日後可能會和邵氏簽導演之約。

是否屬實？留待下回分解，而所知，朱牧目前仍是支國泰編導薪水，與國泰之約，尚有幾個月才滿，故他如果這段期間爲別間公司掌舵，不合化算，除了自組之「三羊」公司外。

說來，朱牧是國泰演員中最活躍之一位，片源不少，例如羅馬那套威水作品「巴士站」，他便是主要演員之一，整套戲的高潮，都因他引起。

當日他拍此片時，與白鷹的一場對打，結果受了傷，先後兩次入院，縫了幾針，休息一段期間，從這可以看到他拍戲的認眞。

朱牧自己也表示，很喜歡與羅馬合作，原因羅馬不但各方面有水準，更且是一位志同道合者，彼此間，都希望拍好戲。

淺彈輕唱 丹鳳

江湖賣武，風起雲湧

以拳拳到肉的「唐山大兄」收得後，接着便有以拳擊爲號召的新片登場。如劍龍的「血豹」，與李小龍趕拍的「精武門」，龍弘的「青衫客」是也。

「拳打廣東一省，腳踏蘇杭二州」，江湖賣武式的武俠片，勢必風起雲湧。

長住酒店，好處太多

李琳琳爲了應付方便拍戲，從寓所搬到尖沙咀一間大酒店去住。

不用關心門戶，不用僱請女傭，不用冲茶燒水，住酒店的好處，實在太多。

所有選美，黑白不分

南非派出兩位小姐參加倫敦舉行的「世界小姐」選美會，一位是黑女郎，另一位是白女郎。

其實，所有選美會之類，都是「不分黑白」的，何必多此一舉。

安德莉羅蘭絲談拍裸戲經驗

有人問安德莉羅蘭絲拍裸體戲的感想，你道她怎說？她說：「很簡單，就像在海灘日光浴，不同的是在海灘無論仰臥或俯臥，都看不見那些貪婪的眼睛，而拍片最少要面對幾十位工作人員，不過，在我來說是沒有分別的。」

的確，安德莉羅蘭絲一直是個天體主義者，她從懂人性的時候開始，就脫光衣服睡覺，所以她家中的睡衣睡袍，祇是拍片才需要，在家中除了寒冷季候之外，她是赤條條的。

不過，安德烈羅蘭絲雖是天體信徒，但她走進電影界，可不是從不穿衣服，她參加拍的第一部影片，幾乎全片都緊封密裹的。安德莉從不自動要求導演給她裸的機會，也從不拒絕任何裸的戲場。她認爲裸與不裸都不重要，重要的是自己演像了角色。

安德莉羅蘭絲在從影前是一家百貨公司的售貨員，學過時裝設計，喜歡旅行，所以她蓄夠了錢，就去遊地方，她認爲人生最快樂的事就是旅行，因爲旅行可以吸收許多新的知識，她的新作是與加籍小生合演的「萬紫千紅總是春」，這是一個很奇異的故事，一個家庭父母兒女，他們幾乎都攪男女關係，而且攪得一塌胡塗，安德莉羅蘭絲表示：這故事很有趣，雖然她實際並不同意這種做法，此片男主角名米高堅尼，另有靚女多名配演。

七先生

以防萬一

在古代的讀書人便有着美麗的理想：「讀萬卷書，行萬里路」（明人董其昌語），但交通工具的欠發達，使他們不能眞正享受到旅行之樂。

一、旅程有計劃，旅行的時間，一般人都非常的短暫，或許兩星期，頂多也不超過一個月。在這種時間限制的情況下，旅程是必須要有計劃的，有了計劃，才可以……

二、濟上有良好或較準確的預算。

美高梅鉅獻不朽製作 下期獻映 華盛頓 總統 域多利
脂粉金剛
匪黨拼火 打得够兒 打得够狠 十分刺激
「奪寶奇謀」主角 阿倫狄龍 珍芳達 聯合主演 精彩傑作

東城·百樂門 廣聲·京華·皇宮 金陵·寶聲·金國 英華 英京 樂都 新都 聯邦 龍城 民樂 仙樂 國寶 麗華 麗都

聯邦 K719314：今天七場 加開午夜十一點半場 武俠拳擊巨片 李小龍 唐山大兄 導演：羅維 衣依 田俊 苗可秀

滿！全線五場 龍城最後 中出品民初俠義打鬥巨片 王戎 張琦 崔福生 萬寶 小主演 陳洪民導演 青衫客

今天五獻 光明公司歌唱喜劇 鄧光榮 胡茵茵 金川 森森 鍾叮噹 主演 我爲妳痴迷 新都今晚午夜場：巴士站

今天三院大盛聯映 十點兩點半五點半七點半九點半 五場 李小龍 唐山大兄 羅維導演·鄒文懷監製 寶聲今午場：血豹 張清 江彬 主演

狂滿今天請早 尤敏 丹 尚路易 杜寧 南演 大風暴 捲土重來 劇力萬鈞 舉世無敵 已看再看 未看要看 百看不厭

禮拜請早 美藝發行西部七寶寫仔巨片 影帝李馬榮 傑作 積皮斯連 聯合主演 俠胆神槍 "MONTE WALSH" 英雄氣慨 俠士本色 鐵血柔情 美人傾心

京華·快樂·金門 京都·大華·全冠 東方·凱聲 新華·利舞臺·海運 紐約·大世界·麗宮 樂宮

今天五場 加開十二點半 美藝公司發行 巨星史提夫麥昆 死亡大賽車 快樂今午夜場 金門今晚：唐山大兄 同映：血豹 張清 江彬 主演

狂滿天天五場 歐洲公司繼辣手情狂又一巨獻 史利加尚奴法蓮寶 丹碧·疏·羅達金 七彩寬幕 兒童不宜 蛇蠍心 明金早冠：新娘與我 王戎 甄珍 主演

連滿11天 加開十二點半 羅思培發行 百萬童才星 麥里斯德 積恆德 杜麗詩 海德 兩小無猜 例牌滿座·雅俗共賞

新華今天五場 加12點半 緹縈 甄珍 王引 謝賢 主演 利舞臺 綜藝團 表演 莫斯科 最大規模娛樂節目 海運今天七場 唐山大兄 李小龍主演 今午場新華：太太我錯了 夜晚：海運唐山大兄

今天五場映 獻寶神偷 全部七彩 兒童不宜 麗宮今天五場 和路迪士尼出品 沙漠梟雄

樂宮 今天三場 三點正 七點半 九點半 台灣 梅花歌舞團！

華盛頓·總統·域多利 樂聲·新聲 新舞台·國民·國都 百樂·油麻地 皇后·文華·皇都 國華 國寶

各報大讚輕鬆流暢 今天仍映 風趣無比喜劇 大導演：羅拔准士 最新傑作 霧水夫妻

今天五場特別選映 國片第一部耗資千萬港元特級片 緹縈 李翰祥 導演 甄珍 王引 謝賢 主演 今晚兩院午夜場 血豹 張清 江彬 主演

今天 四國場 七彩青春派歌唱大喜劇 我爲妳痴迷 導演黃堯 鄧光榮 胡茵茵 金川 森森 主演 今天五場首映 七彩俠片 火併 導演楚原 凌波 金漢 羅烈 汪萍（主演）

今天七場 李小龍 主演 THE BIG BOSS 嘉禾巨製 大破紀錄·無虛座席

今天七場 文華六場 李小龍主演 嘉禾巨片 THE BIG BOSS 今晚皇后皇都午夜場：唐山大兄 文華午夜場：血豹

兩院 天天 五場 李小龍 唐山大兄 兩院午夜場 國華 唐山大兄 國寶 血豹

工商日晚報 銷量最宏大 柯式印刷精美 登廣告收效大

奇華餅家著名結婚禮餅
譽滿港九，逢人話好，會經試過，不讚不絕口
分行青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村）電話：七一壹六一弍
總行：上海街四五八號 電話：八五〇八八四 八四五壹九六 分行：上海街三百二十二號 電話：八五一四三三 八四四九〇一 深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二

分類廣告 醫藥
銅鑼灣洛克道510號三樓 石 內服藥消 不用開刀 中醫痛症診所 下午三至七時
程普德醫專 卅餘年經驗 鼻 鼻塞 流涕 血臭
百年老牌大佛 腸胃丸
祖傳四代中醫 岑國良 古方專醫一服見效
耳鼻喉 痛 爛 聾 鳴 塞 涕 臭 血 一切喉症 保証速愈
尿病 小便刺痛 流黃流白 一切尿病 保証根治

胡柏圖先生與孫玉珍小姐新婚儷影

百家麻雀爭鳴
苦了學生·難得清靜

·鉛刀·

香港地少人多，是世界上人口稠密的地區之一。因是之故，而造成了別些地方所沒有的現象。譬如汽車多，道路少；人口多，地方少，到處都是人，都是聲音，難求「耳根清靜」。

然而每個人總有他要求清靜的時候，祇要這個需要一出現，這個人就要很痛苦。事實上，大家想一想，那裏有塊清靜的地方，供求靜的人去逃避不需要的嘈吵？我想真的沒有。

如今寫稿人很苦，寫作環境壞，但即使在最難忍受的情形下，還是非執筆去寫不可，那種痛苦，眞個不是爲外人道。

但最苦的莫非讀書人，却是學生──尤其是快要參加升中試或中學會考，或其他文憑試的學生，眞的最苦。家裏的電視機吵耳，打麻雀聲吵耳，收音機吵耳，翻開書本，祇見有字有圖，却無法安定神經，去了解內容說些甚麼。有時勉強鎮定心神，去讀它一兩遍，亦祇能記憶個別單字，再看桌上那好幾十本課本等着消化，就更加痛苦。

踏入十一月，距離會考或升中試的時間已沒有多久，最多不過還有半年時光；在這六個月內，學生要溫習的課本不知凡幾，會考共選了八科，除了學校指定課本之外，每科還有四本至六本輔導性讀物，以質參考，換言之，每個學生要在半年之內，消化八六四十八本書，平均每個月要八本，每星期兩本，三天一本，我的天，不是容易的事吧。

不過，若是讀書環境清靜，家裏父母又開通，儘量不讓埋頭溫習的兒女受騷擾，那也是相當吃力的事，然而許多時不單是父母的好意可以補救得來，譬如那學生住的地方是一個房間，頭房有人打麻雀，尾房有孩子打架，床位六叔最愛聽大戲，身在「百家爭鳴」之中，如何溫習？或者今天不成了，明天才溫習吧？益知明日復明日，天天都如是嘈吵，而距離考試大關已日逼，那光景是甚麼滋味，想許多學生都曉得。

平時，許多學生都往圖書館溫習，但香港的圖書館很少，容納不了許多學生，凡在星期六下午或星期日，圖書館門外常有學生人龍出現，就是要進去溫習的需要。有些私人團體因這個需要，而在晚上設法「溫習室」，然也無補於數萬學生的需要。因此，稍爲清靜一點的地方，如香港大會堂，常見一些學生坐在一角，也不管情侶雙雙，自顧低頭溫習，每睹此情景，頭可知道溫習的地方是何等缺乏。但缺乏又有甚麼辦法？地方畢竟太少，而考試制度又那麼嚴，吃苦的學生也沒有話說。

月亮爲何會跟人走

萬事通信箱

陳不明讀友：

你問爲甚麼總覺得月亮和星星等總是跟着人走的？這是甚麼原因呢？原來我們走動的時候，不能不注意四週的事物，可是我們的視域是有一定限度的。我們前進時，近在身旁事物很快地因爲我們走過了它，就在我們的視域里失掉了，可是因爲這些的事物，因爲在視城里佔的地位較小，移動得比較遲緩，所以消失得較爲慢些。當你坐在飛馳的汽車里或火車上，只覺得車廂外的屋宇或樹木一晃就消失了，可是遠一些的屋宇或樹木却「移動」得比較慢，至於最遠的山影，則好像一直都在車窗上，於是形成了一種窗外的景物像是在轉圓圈的感覺。乘車所見到的景象，正跟我們看到高山，星星，月亮在跟着我們的道理一樣，所不同的，是乘車時，我們的視域又受了車窗那框框的限制，因此近物過去得快，遠物過去得慢的印像更突出了。但又爲甚麼特別容易感到月亮在跟着人走呢？這是因爲晚上一切景物均變得黑暗了，不清了，星星雖然也在我們的視綫里同月亮一樣模糊，可是比起月亮來，它那點光亮就不那麼突出，同時月亮離我們差不多有四十萬公里，因此在明月之夜，月亮就成爲我們視城裏唯一不會迅速消失的東西了，它也好像是一直在跟隨着我們似的。明白這個道理，我們就能了解月亮之所以跟隨着人們的原因了。

太陽會不會也像月亮跟隨着人們走呢？也是會的，但有誰能像月亮那樣地直瞪着太陽呢？原因是，太陽的光綫太強烈了，直瞪着它，眼睛就會灼傷。所以也就很少有人注意到太陽也會跟着人走了。

王仁讀友：

㊀鴉片的來源是取自一種盛產在土耳其、墨西哥及東南亞的罌子粟。這種罌粟科的植物，初夏開花，大而美，有紅、白、粉紅、或白質紅邊幾種。果實屬乾果，形狀像壺，未熟時，採其乳狀白汁，便可煉成鴉片，將鴉片中的生物鹼抽出，就是嗎啡。嗎啡與水醋酸化合，就製成了海洛英。

鴉片是像烟葉一樣用烟管（烟槍）吸進去的，海洛英如白粉狀，可以由鼻子吸進，亦可以直接注射入皮肉內。當這些毒品進入身體後，被肺、肝及腎吸收，便立刻分解爲嗎啡，只有百分之二至十四的藥能到達腦部而起作用。

㊁嗎啡對神經中樞的作用是塡補神經細胞間的空隙。在正常情形下，神經細胞間的空隙是原由一種化合物塡補的。這種人體神經系統的正常激素，能控制肌肉收縮，循環，影響血壓升降，和消化活動。神經細胞對嗎啡的反應，是製造更多的空隙，因而需要更多的嗎啡，這樣連鎖發展下去，吸服或注射的劑量便要相對增加了。

嗎啡對人體生理的影響是：減低神經細胞纖維性，增加對痛楚的抵抗能力，有催眠作用，減低呼吸活動及使眼睛瞳孔收縮，如果服用過量，則會昏迷，痙攣，嘔吐，便秘，血壓劇降，心跳減慢，因而窒息至死。

嗎啡毒性麻醉神經

生趣

蟲草燉龜治白血病

奇難雜症

伍卓琪

白血病，亦即白血球過多症，現代醫學對此，亦未能確證其病因爲何，祇知其特徵爲製造白血球組織呈現異常的瀰漫性增生，白血球有量與質的改變，及周圍血液中白血球顯著地增加，且有幼稚細胞出現。

白血球在健康正常的人體血液裡面，每一立方毫米約有六千至八千個，其作用在於吞噬身體中之異物及細菌，又能作阿米巴樣運動，自由通過毛細血管壁。由於它的自然抗菌作用關係，若干種急性傳染病發生時──像丹毒，猩紅熱、白喉、肺炎，以及盲腸炎等，白血球便會增加，可能每立方毫米增至三萬個。但這並不是白血病，而是一種自然抗菌力使然。而白血病的白血球增生數字是驚人的，可能達到十萬至二十萬個。

本病可分爲「急性白血病」、「慢性骨髓性白血病」及「慢性淋巴性白血病」三大類。急性者多生於兒童及老年，起病時突發寒戰，繼以高熱，同時咽部黏膜及扁桃亦均腫脹，更有潰瘍者。此外，脾臟及肝臟與頸淋巴腺亦見腫大，皮膚及內臟黏膜到處有出血點，患者可能於兩週間或最遲三個月內死亡。慢性多見於四十至五十歲左右的男子，骨髓性的以脾臟特別腫大爲特徵，病者常感微熱及左上腹部疼痛；肝臟亦微見腫大，並往往有視網膜出血、耳聾及陰莖強直等症出現。初期症狀祇是疲乏、胃腸障礙等，故每每爲人所忽視。至於淋巴性的，全身淋巴腺均呈顯著腫脹，尤以頸部爲然，此外，脾臟及肝臟亦微腫，皮膚變得肥厚。上述種種，同屬惡性病變，不過，慢性症如及早發現，尚未演變至嚴重階段時，用冬蟲草燉金錢龜頻頻食之，每可挽救，轉危爲安，此驗方也。

以中醫學理言，大抵爲白血病是陰虛血弱之症，亦即「勞瘵」病之一類。我國醫學尚無此病名，惟「素問至眞要大論」曾有「欬不止而白血出者死」之句，亦非指本病而言。不過，既屬陰虛血弱，投以滋陰潛陽之品，自屬適宜。且冬蟲草原爲治諸虛百損之藥，夏則爲草，冬則爲蟲，感陰陽之氣以生，生發之氣至強，非他物可比。據「文房四考」所載，謂有人患怯弱，汗大泄，雖盛暑處密室帳中，猶畏風甚，病三年，醫藥不效，症在不起。適有戚自川歸，附以冬蟲草三斤，逐日和葷蔬作餚燉食，漸而愈。足見此物之妙用。

配合金錢龜爲用，是因爲龜肉能止瀉血，龜甲治血痲痺，勞倦，滋陰潛陽，後通任脈，養肝腎，亦能補脾強心力。每次可用冬蟲草五至八錢，龜一隻（放尿去腸臟），加入淮山一兩，杞子三錢，燉四小時食之，以二至三週爲一治程，可獲良效。

熊玩具會乘單車？你，以爲是眞的嗎？並不，說穿了不奇怪，祇是個小孩子帶着個玩具而已！

紋身並不好玩

易風

紋身是在身上刺上花紋或圖案，一些時髦的新潮青年，外地遊客及長年過着海洋生活的海員，都喜歡把紋身當做裝飾的玩意，因此，紋身在此地雖是一其冷門的職業，但一般紋身師傅的生意個極仍算不錯。此地紋身店的最大特色是全無中文招牌，祇在騎樓下、樓梯底寫上個英文字TATOO；這種紋身店，絕大多數是開設在灣仔區及尖沙咀區的橫街窄巷之中。

紋身一經附於人身以後，便永久不脫亦不變，除非由醫生施手術，割換皮膚；否則就直到死後仍然這樣，待至肌肉完全腐爛爲止。紋身師傅替顧客紋身，方法大部是用一種特製的電針，在紋身之前，先把圖樣讓顧客選擇（圖樣種類紛繁，其中以心形、錨、裸女、蝴蝶和花朵最流行），再在其指定部分（手、脚、臂、腿、胸、腹、背或臀）繪印上圖樣，才用電針依花紋刺下。動手刺圖之前，還得先在沿邊處加上特製的黑藥水，跟着塗上顧客指定的色素，刺後又用藥水輕輕地抹下去，再塗上一層藥製凡士林，並用經過消毒的淨蠟紙包裹，這樣方才大功告成。

目前香港紋身師傅所用的電針，大多在本港配製，通常一副電機連同三副電針，成本約港幣一千元；使用的藥物，亦多爲自行配製，只有顏色素的原料是舶來品。至於紋身的價目，則按紋身幅度的大小收費，大欵約一百元，中欵約七十元，小欵約五十元；由於成本不高，紋身師傅是比較能夠賺錢的。

本港紋師所用的顏料，均是來自歐美，大致可分深紅、淺紅、藍、淺綠、黑、淺黃、紫等七種色素，全部均爲水劑，將水劑顏料用針尖插入皮膚內，使它牢不可脫，乃是最重要的技術。以針刺體的手術，除了西法注射和中國的古法打入皮內，身受者的感覺到底是怎樣？據說此點是因人而異，感覺遲鈍的人，在身上刺紋時，只覺得像種痘一樣，並不難過；有些神經敏感的人，却往往痛到滿頭大汗，要咬牙皺眉才能忍受。

要成爲一個紋身師傅，必須經過相當時間的實習。單是學會用刺紋機便需六個月之久，學習使用刺紋機時，均以豬皮作刺紋對象，練習手勢的輕重，以豬皮當人皮，以不刺得太深或太淺爲原則；如刺得太深會引起皮肉發炎，太淺又不見花紋，必須恰到好處才算合格。若要使紋身技術精湛，則非有十年以上的工作經驗不行。

紋身使用的工具雖經過消毒，但對接受紋身者來說，到底是一種危險的玩意。紋身最容易傳播破傷風、梅毒等病毒，所以，如果要趕時髦，最好還是另闢蹊徑，對紋身應該盡量避免。

漫畫節目

「請我做舞伴，要贈過禮物先！」

·林重傑·

「ANZAC」是什麼？

集郵談薈

文博

記得在年前，本港電視台舉行的英文學校問答比賽，有問「ANZAC」是什麼？竟沒有人能夠答出。但照我想，即如在那些參加的學生中，若然有集郵的，特別是在收集澳洲或紐西蘭郵票的，他一定能夠答出。因爲那兩個國家所出的郵票，在票面上都有印出「ANZAC」字樣的。

看最近國際電訊，我們知道美國總統與澳洲總理會談，表示美國支持澳洲與紐西蘭三國聯防條約，共同支援東南亞各國軍事防衛，澳洲紐西蘭軍隊也再担任重要角色「ANZAC」乃「AUSTRALIAN AND NEW ZEALAND ARMY CORPS」：「澳洲與紐西蘭軍隊」的英文簡寫。他們在第一次世界大戰中的加利波里登陸戰也有過戰功，那場戰役的經過情形如下：

加利波里乃一個半島，在歐洲達坦尼利斯海岸的最南端，在一九一五年四月二十五日，聯軍（大多數爲英國與澳洲及紐西蘭軍人）在那處登陸，擬攻佔那些保衛君士坦丁堡的堡壘，在打過了就可以幫助俄國作戰，但土耳其在六個星期前已有準備，故曾給到攻者迎頭痛擊，英帝國軍隊由愛美頓將軍指揮，土耳其守軍由凱末爾（後土耳其總統也被稱做土耳其國父）率衆固守，但他們受德國溫桑達斯將軍指揮，雙方曾作拉鋸戰多時，到八月六日，英軍結合實力作猛攻擊，但無能爲力，英軍統帥杏芝拿將軍於十一月特親到視察，認爲沒有希望攻取得土耳其軍在高處各據點，乃下令撤退，從十二月十日開始到一九一六年正月九日完成，沒有受到損失，軍事家後批評英帝國軍隊的不得逞也由於指揮的錯誤，在初出擊時未能聯合行動，但無論如何，澳洲與紐西蘭公認爲他們已盡了最大努力。

一九三五年三月十八日，澳洲發出兩種郵票，二便士與一先令，紀念加利波里登陸二十週年，圖案描寫在英國的世界大戰和平紀念碑，中貫有「ANZAC」字樣，（見圖）。

一九三六年四月二十七日，紐西蘭發出兩種郵票，半便尼加半便尼，一便尼加一便尼，圖案描寫一個紐西蘭軍人站立在灘頭的大石上，下有「ANZAC」字樣，（見圖）。

一九六五年四月十四日，澳洲發出五便士，八便士與二先令三便士郵票，紀念加利波里登陸五十週年，圖案描寫兩個參加當年作戰的澳洲軍人與一隻驢子，（見圖）。

諾福克島也出有面值五便士的紀念郵票，圖案與該洲所出者相同。

一九六五年四月十四日紐西蘭發出兩種郵票，四便士與五便士，紀念加利波里登陸五十週年，圖案描寫ANZAC小海灣風景，（按在當時澳洲與紐西蘭軍隊在登陸的小海灣）在五便士郵票加印有一朵罌粟花，（見圖）。

最近在澳洲舉行的大賽馬，世界馳名的墨爾砵盃賽，紐西蘭馬奪得冠軍，獲得獎金仲港幣七十萬元，這使我想起澳洲與紐西蘭曾合獻贈一匹名駒與英皇喬治五世，馬名叫「ANZAC」，英皇非常愛這一匹馬，當他檢閱軍隊時都騎這匹馬，澳洲在一九三五年五月二日所出紀念英皇喬治五世登位二十五週年銀禧郵票三種，二便士，三便士與二先令，圖載喬治五世騎馬「ANZAC」（見圖），因此你也可以說「ANZAC」是一匹馬名呢。

讀萬卷書 行萬里路

團體旅行 時下最興

在古代的讀書人便有着美麗的理想：「讀萬卷書，行萬里路」（明人董其昌語），但交通工具的欠發達，使他們不能眞正享受到旅行之樂。

將從前和現代人一比較，就不得不使人感嘆時代的進步，科學發展的迅速。行萬里路，並不是一件很艱難的事，也不是富豪的享利品。任何普通受薪人士，只要有興趣，有計劃，有準備，都有旅行世界各國的機會。這（應歸功於旅行業的發達，旅行社對各方旅客都照顧得很週到，希望刺激本身的業務，於是想出各種方法來實踐這些理想。諸如儲蓄旅行。因爲出遠門當然需要一筆相當可觀的旅行費用，它並不是每個人所能馬上輕易拿出來的，最好的方法當然是儲蓄，日積月累，集腋成裘，所謂集少成多，經過一段相當的時間後，便成一償夙願，讓旅行社帶你去旅行，享受完美快樂的人生。

但在計劃出國旅行而在未成行之前，旅客一定在腦海裏盤旋着兩個重要的問題：一是費用上的預算，二是行程問題。基於這種種的因素，於是便有了旅行團的出現和組織。這種團體旅行，對於一個初次出遠門的旅客來說，是得益良多的，現就分析如下，讓讀者參考：

一、經濟合算。參加團體旅行一定比個人經濟許多，因爲可以免除一些不必要的小費、雜費、浪費，同時在團體旅行中，有許多開支有折扣打，雖然它是由組織人所獲利，在這却減少了旅客們的部份負担，使旅客在出國遠遊，可以在經濟上減輕了一些。

二、旅程有計劃。旅行的時間，一般人都非常的短暫，或許兩星期，頂多也不超過一個月。在這種時間限制的情況下，旅程是必須要有計劃的。有了計劃，可以化多少的時間，得到較佳的觀光。這些在旅行團來說，負責人很清楚，可以指導你，並給旅客們很恰當的安排。

三、語言問題。旅行雖不屬豪富的專有品，受薪人士也可以遊歷，然而知識較高的人，收益較大。同時，旅客還面臨一項語言的問題，在亞洲或許懂得中英語文正可走遍南北無隔閡了，可是在歐洲可能還要加上西班牙或法文才可行得通。這些在普通知識水平的人來說是很難應付，旅行團便有負責人，他們可以隨時協助你在語言上的難題，無論是過關、檢查、辦手續、參觀，皆有人在旁指導你，觀光名勝可以替你講解，無形中可以不必因語言的隔閡而減少觀光的興緻或麻煩。

參加團體旅行可以減少甚至避免受騙的機會。騙徒伎倆無奇不有，經常是超乎想生的，單身漢或夫妻遠遊，這類事件尤易發生。旅行最大目的在享樂，參加旅行團，雖說旅行動上多少限制，但比較起來，是容易得正遊之樂的。英國作家吉卜林曾說：「東方是東方，西方是西方，兩者不相遇」，這句話如今已成落伍，時代的進步，人與人間的距離正逐漸消滅，法國的旖旎，羅馬的廢墟，過往你只能在書本上讀到，今天你却可以親身前往了。

從魚子醬說哈密瓜

歐洲人都喜歡吃魚子醬，講究排場的雞尾酒會，都要用魚子醬來招待賓客。一面吃鮮美的魚子，一面喝威士忌，一面談笑才夠味。

魚子醬是裡海的特產，一粒一粒的黑色魚子，像台灣的木瓜子一樣，初次入口，味道很腥，我國人多數都不敢一嘗再嘗，可是歐美人士吃得津津有味，就好像我們中國人吃烤烏魚子，喝燒酒一樣，百吃不厭。

所謂魚子醬是從雌鱘魚的肚子裡取出來的黑魚子，歐洲人講究吃生的，不必煮熟，也不要火烤，才夠營養。裡海南岸伊朗的鱘魚，分爲三種：一種是大鱘魚，每尾長約四公尺半，重八百五十公斤，是裡海中最大的魚。這樣大的一尾大雌鱘魚，可以取出八十公斤的魚子，約爲體重的百分之九。第二種是鱒魚，每尾長約二公尺半，重七十六公斤，每尾雌的可以取魚子七公斤。第三種是發亮的鱘魚，每尾長約一公尺半，重十公斤；每尾雌的可以取魚子一公斤半。

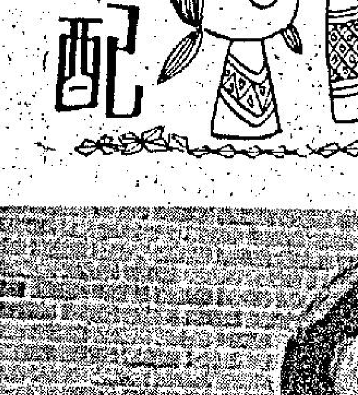
鱘魚是裏海的特產，蘇俄雖在裏海的北岸，可是鱘魚多不喜歡游近蘇俄鐵幕，捕捉鱘魚的數量每年不多，還要向伊朗購買。據伊朗政府統計，伊朗去年一年中，生產魚子醬二十七萬六千四百二十磅，其中輸往蘇俄的魚子醬，有一十萬零九百八十磅，約佔總產量的百份之二十七。

其次，伊朗的水果之中，哈蜜瓜、葡萄、蘋果、橘子、桃子、石榴，都是聞名世界的，一年四季都有水果吃，其中以哈蜜瓜最負盛名。

據一般吃過新疆哈密瓜，又嘗過伊朗哈密瓜的人說：「新疆的哈密瓜比伊朗的還要香甜清脆而且蜜汁多。」

伊朗人也相信他們的哈密瓜是從我國新疆移植過去的，可是伊朗的土壤、氣候，和新疆哈密的土壤、氣候不同，移植的瓜也變了味。

龍鳳配



梁林先生與謝麗娟小姐新婚麗影。

←李許新先生與何婉珠小姐新婚麗影。

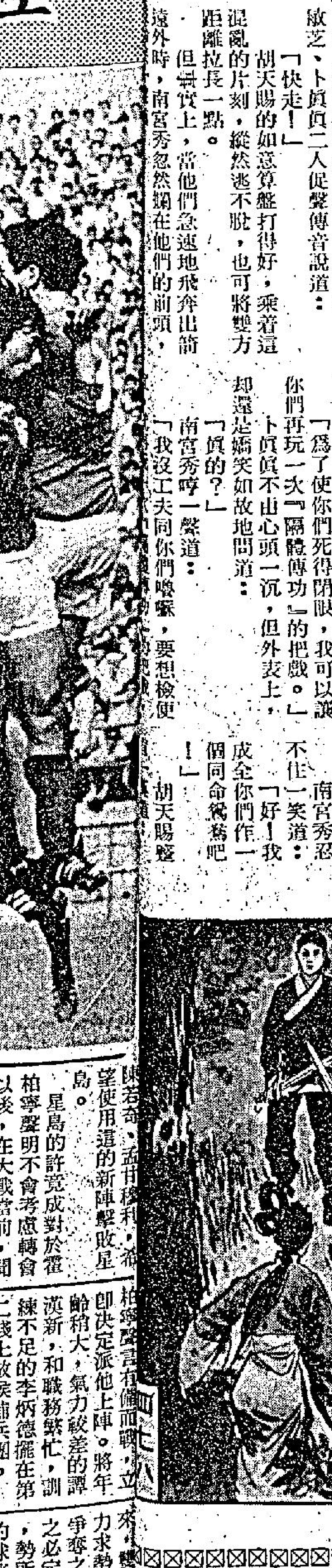
←杜大福先生與白香慧小姐新婚麗影

←周志明先生與劉金鳳小姐新婚麗影

←胡柏圖先生與孫玉珍小姐新婚麗影

是一個很奇異的故事，一個家庭父母兒女，他們幾乎都攪男女關係，而且攪得一塌胡塗，安德莉羅蘭絲表示：這故事很有趣，雖然她實際並不同意這種做法，此片男主角名米高堅尼，另有靚女多名配演。

不朽製作 獻映
打得夠狠 刺激十分
脂粉金剛
機警過人，死裏逃生；亡過綠邊，歷盡千驚萬險
報
大
美
大效
電話：七一壹六二式



神州獅吼

第三回 妙計難成 奇峯突出

食壬燒冷灶 傀儡張異軍

宋哲元說道：「日本人擺下這個陣勢，仍然是希望我同田代見見面，不過，祇要不談獨立的事，我就同田代談談也沒有關係。」

蕭振瀛說道：「這樣最好，我告訴土肥原，要他安排適當時間。」

經過蕭振瀛與土肥原的安排，宋哲元由北平到天津，剛到行館坐下，土肥原就過來拜訪，轉述田代司令官歡迎之意，並請晚間到司令部晚餐。

宋哲元說：「行客拜坐客，此是古理，我一定過來拜訪田代司令官，請閣下代為轉達。」

土肥原說道：「田代司令官本想過來拜訪，恐怕引人注意，還請宋委員長多多原諒，」說過就告辭回去。

蕭振瀛看不見土肥原的背影，向宋哲元說道：「他實在是個忙人。」

宋哲元笑道：「他是這齣戲的牽線人，兩邊都需要他安排，所以就特別的忙了。」

蕭振瀛說道：「不知田代今晚會提出甚麼問題。」

宋哲元說道：「不論田代怎麼說，我們的原則是經濟有得談，政治沒得談，軍事方面更不必談。」

蕭振瀛點頭道：「我們絕對秉承委員長的指示與日方周旋，決不逾越此限。」

晚間土肥原又來迎接，宋哲元帶了蕭振瀛前往，日本天津駐屯軍司令部，設在天津日租界海光寺，房屋甚多。

田代帶了參謀和知鷹二，武官喜多誠一，高橋坦在門首迎接。進客廳坐下，仍然按照日本傳統禮節，由藝妓過來伺候，席位已經擺好，賓主入座，一盤一盤日本名菜向上送，大家盡揀些不相干的話題閑聊，吃過飯之後，又回到客廳坐下。

土肥原說道：「司令官請宋委員長便餐，有些重要事項想同宋委員長當面談談。」

宋哲元說道：「司令官有何見教，我正洗耳恭聽。」

田代看看土肥原，說道：「還是你說吧？」

土肥原說道：「關於華北問題，拖到今天應該作一合理的解決，不知宋委員長的意見究竟怎麼樣？」

宋哲元說道：「我也很希望能有一個合理解決，但必須是我職權以內的事。」

土肥原看看田代，想叫田代說，田代不知說甚麼，一味皺眉頭。

和知說道：「關於華北自治的事，宋委員長閣下意見怎麼樣？」

宋哲元說道：「華北尤其是冀察兩省，實際已超過了自治的範疇，中央機構及國民黨黨部均已撤出，如果再進一步發展，祇有成為滿洲國了，在目前還是作不到的事。」

和知說道：「南京政府最近要舉行全國國民大會選舉，還政於民，將來勢必要在冀察兩省進行選舉，不知委員長對此事看法如何？」

（一〇八）

欲海禪心

南宮博著

奴婢夜奔

於是，她輕輕拉開了抽屜，檢了那一枝雙鐲，又順手把放在几上的幾枝釵簪拿了。然後，又輕輕地關上抽屜……

這雖然是第一次，但是，丹桂非常鎮靜，她做完之後，把這些財物紮在自己懷裡，再在炕邊立了一些時，才緩緩地回轉自己的房，輕輕關上門，調勻了呼吸，再把一小包不時積起來的碎銀子放在兜裡——直到此時，她開始有些心慌了，她耽心被人撞着……

更鼓打了三下。一點，她靜聽着，拉開一角窗向外望，外面毫無動靜——她原來約好阿二，三更過半才到柴房，但是，她此時心慌意亂，無法再待下去。反身把自己兩頭的房門全門實了，爬窗出來，再反手關上窗門——照樣天出來過會那樣，沿着牆壁，躡足入柴房。

柴房門一向是不關的，但丹桂第一次走進去時，卻嚇了一跳——她第一次運來的包袱不見了，她呆着，以為自己的行藏已經敗露。此時，後面有腳步，也有輕微底噓聲。她分得清這是阿二的暗號，回轉身來，作了一個手勢，阿二連忙走過來。

「我的包袱不見了？」她緊張地低叫。

「我先搬上船去啦！丹桂，我佈置得非常好，連大油布篷也拿上船了——今天，阿保師傅二更不到就呼呼睡着，我先開了門，一趟趟地把東西運上船去！」

「噢，你嚇死我了。」丹桂噓了一口氣：「我以為我們的事被人撞破了。」

「去，大吉利是。」阿二扮了個鬼臉：「別講那些話！」

於是，丹桂嫣然微笑，把手擱在阿二的臂上，摩挲着。

「我們上船去！」阿二抖顫的嘴唇在她面頰上吻了一下：「丹桂，從此之後，我們會平安地逃出這籠子的！我們是自由自在的兩夫妻……我們都不是奴婢了！」

她緩緩點頭，回看花園中一列的屋宇，很靜地低說：

「阿二，我們上船好！我怕就剛——」

「上船。對了，我們到船上去慢慢說話！」阿二輕快地接口，在這樣的環境之下，他卻一點都不耽心，他迷惑於未來的幸福，忽略了眼前的危險！於是，他拉了丹桂穿越廚房，聽着廚師阿保的鼾聲，躡足走出了那道通河的門。

她踏上石級，要阿二反關上門，然後一步步跨下石級去，上船，阿二也已躍了上來，他敏捷地用竹篙一點，船，就離岸有五六尺了！於是，他向丹桂微笑。逃出樊籠的第一關已經過了，阿二神采飛揚，撐着竹篙，慢慢地駛出叉河，進入裏河之後，他才放下竹篙，拿櫓搖着。（六五）

事故院說

駕駛執照

何文

李太是位河東獅，對丈夫管束甚嚴，如果丈夫下班回來了，便要大興問罪之師。丈夫有甚麼的交際應酬，李太亦寸步不離，跟隨他前往，這使做丈夫的，感到十分煩悶。其實李先生是個標準丈夫，他絕對沒有絲毫不軌行動，祇不過李太疑心太重吧！

一日，李太無意中又聽到外間閒言閒語，說丈夫和其她女子鬼混，於是李太決定跟蹤他！

這一天，臨近下班時間到了，李太駕了她的車子，停泊在寫字樓的大廈附近。不多久，李先生果然下班了，他步出寫字樓大廈門口，立即跳下了一部的士去。

李太看見他行蹤匆忙，心裏就暗忖，難道他真的有外遇，去會佳人了？李太便開動了自己的私家車，遠遠地跟在的士後頭。

李先生所乘坐的一輛的士，在公路上飛馳，車舉行駛了，而李太也不吃嚇，也重重地踏着油門，她真恐怕前面的車子開快了，一下子便失去了踪跡，那就前功盡廢了！

當前面的士駛至紅綠燈位時衝過了，但是，當李太的車子駛近時，紅綠燈突然打出了紅燈訊號，李太本來是該煞車的，但是，她沒有理會，祇管的衝過去，李太被交通警察發現了，立即攔住了她的車子。

「太太，請拿出你的駕車執照來。」警員上前拍了拍李太的窗口說。

「為甚麼？」李太緊張的問。

「你怎麼不守交通規則，竟然闖紅燈，妳犯了極嚴重的交通規則！」警員指了指紅燈說。

「警察先生，我是無心之失呢！因為我的丈夫在前面截了一部的士，去會佳人，所以我要跟踪他，一時大意了，才會犯上這交通毛病。」

「但是，這是嚴重的交通法例，我非控告妳不可的！」警員接着說。

「今後我再不會犯上了！」李太求情說：「祇是一次，就寬恕我一次吧！」

「不成！不成！」警員以強硬的口脗回答：「我一定要抄牌的！」

「好吧！你就抄牌！」李太大方的說。

「駕駛執照呢！」警員問。

「你問我嗎？我問你才對呀！」李太回答。

「怎麼！妳駕車沒有駕駛執照，那就罪加一等了，我更非控告妳不可了！」

「我是有駕駛執照的！」李太嘆口氣回答：「祇是上星期，你們警察部的一位警員已經把它拿走呢！」

小說

隱情

風貞

但是你並不愛我！

也不知過了多少時候，許一民繞到桂珍身後的雙手放鬆下來，她也側着身子，逃避似的脫開他的懷抱。這時，他目不轉睛盯視着她，而她呢，臉上帶着羞怯和慍惶，最後索性哭了起來。

「桂珍，」許一民說，很自然就改換上這個稱呼，「你哭甚麼？……是我開罪了你？」

桂珍搖搖頭，楚楚可憐地，仍然是悶聲不響。

「桂珍，你惱我？你不要哭，你再哭我的心更亂了！」

「我——」她嘶啞着聲音，「我沒惱誰，像我這樣的人，那有權去惱任何人。我只是，為我的身世傷心！」

「不要傷心，」他的語氣忽然轉變得那麼堅定，「不要看我，我的身世不是同樣的可憐嗎？可是，我沒有哭！」

「不是，我跟你不同，我是個女孩子。就像人海飄萍，此後不知將飄到甚麼地方去！」

「你——」他頓時聽到了一種弦外之音，明白她難過的所在。「你這樣說是甚麼意思，我剛才說過，你不要離開，所以我們仍然一起生活在這裡，我們都再不會是孤單的人了！」

桂珍停止了哭泣，這時正發愣地瞧着對方，像要從他的臉上探索出一些甚麼似的。

「桂珍，你聽見我的話沒有？我不讓你離開，我們仍然在一起生活……」

「我……」她訥訥地說，「我們仍然在一起生活？你的意思是……」

「我的意思——」許一民懇切地說，「我們可以結婚，我們可以快樂地共同生活在一起。桂珍，這世界原是美麗的，只要我們能夠下個決心！」

「不！」桂珍突然鐵青着臉孔，把頭轉到另一個方向去。「我們不能夠結婚！」

「這——」他大感意外，話兒像一時堵塞着說不出，好一會，才期期艾艾着說：「我們不能夠結婚！為甚麼？你……不愛我？」

她臉上擠出一絲慘笑，輕輕地搖頭，目光凝然而轉回頭來，雙手在捉着對方的手，注地說：「一民，不要孩子氣，也不要憑一時的衝動，胡亂去決定一件事。……我可不打緊，但是你並不愛我。我們是不能結婚的，這最主要的原因是你知道我們現在如果任性妄為，將來是會後悔莫及的。一民，你要冷靜地想想——不要為我傷腦筋。我現在離開，你的心情很快就會平復過來，而且，你永遠不會是孤獨的人！」（一二一）

秋水雁翎

諸葛青雲文 丹青圖

第六十五章：強渡重關

「轟！」

隨着這一聲巨大震響，這原始森林中，又捲起一陣勁急狂風，就在那陣急勁狂風捲起大堆的枯枝敗葉，砂石塵土，使人有目難睜的同時，胡天賜卻向白敏芝、卜貞貞二人促聲傳音說道：

「快走！」

胡天賜的如意算盤打得好，乘着這混亂的片刻，縱然逃不脫，也可將雙方距離拉長一點。

但事實上，當他們急遽地飛奔出箭遠外時，南宮秀忽然攔在他們的前頭，顯得無比安詳地，呵呵一笑道：

「太上，就憑方才那兩下子，我們還用得着逃麼？」

南宮秀哼了一聲道：

「你方才那鬼心眼，瞞得了別人，可瞞不過我老人家。」

卜貞貞嬌笑道：

「瞞不過妳，為何不敢接招？」

方才，南宮秀因匆促之間，既不明白胡天賜為何會突然之間，功力大增，同時也未能捉足她那傲視天下的「兩儀罡煞」。

但目前可就不同啦！

只見她也是顯得無比安詳地，淡然一笑道：

「為了使你們死得瞑目，我可以讓你們再玩一次『隔體傳功』的把戲。」

卜貞貞不由心頭一沉，但外表上，卻還是嬌笑如故地問道：

「真的？」

南宮秀哼一聲道：

「我沒工夫同你們嚕囌，要想檢便

武林中，實力支配一切，胡天賜心知沒法再拖了，只好向白敏芝、卜貞貞二人苦笑道：

「二位師妹，由我擋一陣，妳們可以乘機向外闖……」

白敏芝連忙接道：

「不！我們要死也得死在一起。」

卜貞貞也正容接道：

「是啊！至少我們還得全力拚一拚呀！」

南宮秀忍不住一笑道：

「好！我成全你們作一個同命鴛鴦吧！」

胡天賜竪

力拚了。」

說着，已解下插在腰間的一枝青鋼長劍來。

胡天賜並無固定兵刃，他通常是抓着甚麼就用甚麼。這枝青鋼長劍，還是他方才奪自敵人手中的。（四七八）

五〇八：前途暗淡

我對老吳嘅講法，唔係幾同意，賭馬有贏有輸，而且賭仔性格，贏咗固然大飲大食，贏咗橫掂都贏得去，點解唔散埋啲錢「疏干」吓！老吳話：「阿萍，你嘅講法冇錯，不過今時唔同往日，以前馬季，一個月至跑一兩次，最多係三次，呢個星期輸咗，可以有一兩個禮拜抖番吓，有咁傷。而家個個禮拜有馬賭，輸咗，想下禮拜博過，於是將精神放喺禮拜晚嘅狗仔身上，希望博番多少。點知避開雙馬腳，倖狗仔咬親；食到狗肉，又倖馬踢到。總之，成副精神喺賭，長短腳身上，我哋嘅生意點會唔受影響。」老吳講得大條道理，唔到我唔信。聽佢咁講，忽然覺得前途一片黯淡，當堂冇晒表情。我話：「老細，照你咁講法，我哋唔係等死。」老吳笑住話：「又唔使咁消極，祇要市面好景，飲食娛樂事業重唔憂撈。不過冇舊時咁好世界就真。所以我先至叫你早啲未雨綢繆。」喺咁嘅情形，我唔敢再做高寶貓，實行加緊進行，喺大肥佬度搵啲嘢諗吓。

返工之時，又聞要調

揸的士之大佬曰：「十四人小巴現在生意已不如前矣，因為小巴越來越多，以前走九龍者，倘若係新車，就推過來香港。在香港有黑社會攪是攪非，比較容易做，不過香港人眼角高，非要新車大車不可，否則有生意者也。以前買落細英國車者，現在已紛紛換大車，細車行新界都有生意，因為新界佬都知道大車舒服。」

我曰：「我以為人揀的士坐，唔知道十四人巴士亦揀。」

佢答曰：「現在生意有咁好矣。三個月前要買一架有牌之十四人小巴，開價最低限度十二萬，大概十一萬可以成交，現在則每架只值七八萬矣，三個月前買落者，現在好慘。而且有好多十四人小巴到驗車之時不合格，整一整就要四五千，唔係講玩者也。小巴噴油，已經貴過新車好多。何況小巴唔同的士，簡直成日開冇停，而佢副機器與的士相同而已，因此容易壞。」講講吓，佢忽然曰：「在香港搵食好難者，樣樣都要限制，物價又貴。」起先我以為佢好似其他人一般，嘆窮以及嘆物價貴而已，點知道再講一句，就露出馬腳矣，佢再曰：「廣州之嘢平得多矣。」

我有心撚化佢，曰：「點解你唔去廣州揸的士？」佢亦知道我有心撚化佢，因此冇出聲。不過佢知道，佢地之工會亦如資本家一樣，日日收租，佢地揸的士，日日買工。一陣，夜晚的士好快，過海亦已到碼頭，只不過十零分鐘。我現在知道點解咁多人鍾意，喺天星碼頭過海，因為渡海船乾淨，尤在其次，快速則非其他過海船可比。猶記得十幾年前，每逢過年過節，坐車過海，等三個鐘頭，毫不出奇，無他，你唔搭佢之船，問你架車點過海？正如舊陣時只得一間電視台之時，只要有得你睇，你就要拜神拜佛矣，理佢好唔好睇，你唔鍾意睇，就冇得睇也，吹脹乎？

過到九龍後，出一件不開心之事，我本來希望送陳師奶返屋企之後，即同姨仔去搵靜靜局局之地方去傾吓，點知道姨仔唔肯，佢曰：「現在好晏矣，我仍係早的返去好。」佢既然已經立定主意，即強迫佢亦冇乜癮者，只好由佢地點話點好。陳師奶話要擁車送我地，我亦認為不必矣，坐的士三幾蚊就攪掂，何必麻煩人地。

將姨仔送咗返去之後，即返返屋企。我已經幾晚都夜返，晚晚如此。

冬筍烤肉談到筍

浮生樂記 福伯

「把衣冠整，把交椅排；抖一抖袖，拂一拂灰；長幼之分不必推。今日理應千百拜，我是荒唐浪跡滿天涯。叨在至親子姪輩，不須責備不成材。起居飲食如意否，諒在家納福稱心哉。畢竟姑娘福份好，有一位大賢大德女裙釵。全仗承歡全孝道，諒必是如今福壽在深閨。」

頭一段，是勢利的姑媽的第二段，是方卿考中回來扮成乞丐唱道情狀，試姑媽唱的。

方卿的姑娘比較勢利，比他姑爹勢利，難怪。各位假定仔細研究一下男女的個性，女人多數比男人勢利點。方卿的姑媽如此，世界上所有的「小姑媽」「大姨媽」也差不多。

問題在：方卿的姑媽勢利，姑爹不勢利，表姐也不勢利了。那麼你方卿考中狀元，得功名回來，沒有故意去「試」姑媽，「氣」姑媽之理。千不看，萬不看，你要看你姑爹，表姐面上呀！

所以我福伯聽「珍珠塔」，有文化，有文化的男人，就不該作出這種事來。其故在，一個人沒辦法時，可以冷淡勢利的人，咱骨頭硬！有辦法，要有氣度，該把那種勢利之人置諸腦後才是。

今日，老妻喂喂去街市買菜，買了新上市的冬筍，準備做「冬筍烤肉」！另揚，還準備做醬油蝦子浸冬筍，作佐粥之用。

喂喂和我談到吃筍的問題：「福伯，好些人話，吃筍容易老，究竟有無根據？」

我說：「有根據，多吃筍確是容易老，不過你我已經老了，還怕什麼易老？」

「嗯，你認老，我可不認。你話有根據，根據在那裏？」

「嗄嗄，上次玲表姐在台灣來，帶了本元朝賈銘著的飲食須知，此中有一節是談到竹筍的」。

「怎樣講？」

「你聽住：竹筍味甘性微寒，諸筍皆發冷血及氣，多食難化困脾，小兒食多成痼，同羊肝食，令人目盲。勿同沙糖食，竹筍味發難食，多食發風動氣作脹。」

銀鈴

茹父

三七：新關係

電話的聲音銀鈴一聽就知道是誰——他就是母親剛才要她起誓永遠不見他的頌君。

「是你？你找我幹甚麼？」

「沒有甚麼，」頌君吶吶地說：「我祇是問你的事辦好了沒有？」

「我根本不知道你說甚麼？我要做的事，你也知道嗎？」她有點虛怯。

「當然不知道，」他沒想到才借了錢給她，又會碰一鼻子灰：「我的意思，你要那筆錢夠用嗎？」

「你不要向我討債罷？要知道，昨天你才借給我，這麼快就追討了。」

「鈴，你為甚麼這樣說，我祇是關心你。」

「頌君，我坦白的跟你說，你借錢給我是一回事；我們之間的關係是另一回事。你不能拿我借錢的事要脅我。」

「鈴，我怎會要脅你，你這是甚麼話。」

「既然你沒有這意思就好了。關於我們的事，跟以前說的一點沒變，那就是完了！我們現在的關係是新關係，就是債主和債戶。我借你的錢，我會儘快還給你。而且是連本帶利的。你滿意了罷？好了，一言為定，拜拜！」（六四九）

風雷幫

高華

邀請武林同道觀戰

「這話怎說？我有什麼好處？」

「你的好處，是馬上可以在香港揚名，人人知道你把我這個風雷幫幫主打垮，而我一戰而敗，是敗在江湖朋友跟前，還有臉出來討飯嗎？自然是捲起招牌，這間保鏢公司都關門了。」

神木聽了，內心微微驚擾，暗念這婆娘如果不是滿有把握，不會冒這大險的，這是一次很大的賭博，把整間風雷保鏢公司都押下去了。

曹美貞見他怔怔的不作聲，笑道：「老人家，還有值得考慮的地方？你敗了，走路便是，根本就沒有人知道你的來踪去跡，我敗了便站不住，這不是對你有利，對我完全不利嗎？」

神木覺得她的語氣凌人，終於憤然道：「好吧，我答應便是，你安排好了。」

「那麼老人家居停何處，我在三兩天內籌備好，立刻請老人家來。」

神木留下旅店的地址，曹美貞的過約江湖上各派掌門長，各山頭山主，各健身院的院長，邀請他們觀戰，地點就在風雷保鏢公司內的練武廳。

這天，可熱鬧得很，被邀觀戰的，有七十餘人，已經把風雷公司的練武廳圍得水洩不通，神木帶了四個徒弟來，曹美貞先為他們介紹，大畧講過神木來香港的原因之後就邀請他動手。

曹美貞說：「今天的比試，我是完全尊重神木老先生的意見，可以點到即止，可以打到勝負分明，假如老先生認為你的徒弟已足夠取勝，便由你的高足上陣。」

神木見曹美貞氣定神閒，一派滿有把握的樣子，心裡怯意漸濃，還合了中國話裏一句：來者不善，但是這時已經勢成騎虎，不能不動手了。

神木道：「我們一定要打出一個結果才作數，祇要分輸贏，生死不問。」

曹美貞道：「好，這句話，各位江湖朋友都聽到了。」

神木身邊一個徒弟道：「師父，讓我先去見識見識曹幫主姑娘的絕學。」神木大概想看看曹美貞的招式身法，點頭道：「你小心。」

曹美貞道：「你們不止一個，要領教吧，你們一齊上，否則我們掌門身份和你們比試，似乎欺負你們了。」

跟神木來四個徒弟，果然都有興趣與曹美貞過招，聞言大喜，但未敢立刻動手，祇是目注師父，等候答覆，神木道：「幫主指教你們，那麼你們就一齊上吧。」

神木四個徒弟，彼此大概久有默契，他們互換一個眼色後。（一〇〇）

藍斯爵士正努力為英國足球策劃

佩說：「我們無好的射手，但我們絕非賜守勢足球。在每場比賽中，我們都曾製造很多入球機會，但不幸，球員

香港節籃賽 男子複賽

播音電視節目

香港電台

四：三〇 轉播足球
五：三〇 時代曲
六：〇〇 粵語新聞
　：一〇 粵曲選唱
　：四〇 人海情潮
七：〇〇 新區生活
　：三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報告
　：一五 夜夜此時聽
　：四五 轉播倫敦新聞
九：〇〇 時代曲
十：〇〇 世界勾奇
　：四五 龍翔劇選
十一：〇〇「救風塵」
　粵語新聞
　天氣報告
　粵語新聞

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣，
　：一五 輕音樂
　：三〇 歌星選唱
七：〇〇 時代曲
　：一五 海員空缺報告
　：三〇 粵語新聞
八：〇〇「查根問底」
　：三〇 新聞，交通情況，公衆活動及特別報告
　：一五「空中問答」
九：〇〇 餸菜價格報導
　：三〇「爐邊簷下」
十：〇〇 音樂世界
　：三〇 點唱節目
　廣播劇
十一：一五「舊語新談」
　：三〇 米高馮的故事
十二：〇〇 新聞，豬牛價格，時代曲
　：三〇 漁民天氣，不堪回首幾多回
一：〇〇 新聞，特別報告，時代曲
　：三〇 時事實錄
二：〇〇 無綫亦情牽
　：三〇 粵曲
三：〇〇「為你選唱」
　「民間故事」
　天氣報告

商業第一台

四：〇〇 短篇喜劇
　：三〇 粵曲
五：〇〇 口琴講座
　：三〇 兒童樂園
六：〇〇 港九時事
　：三〇 藝壇千秋
七：〇〇 讀者文摘
　：三〇 歌聲滿人間
八：〇〇 美美的世界
九：〇〇 天才聽衆天地
十：〇〇 新聞，時代曲
　：三〇 步步驚心
十二：〇〇 流行歌曲

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣，時代曲
　：三〇 座右銘
七：〇〇 清晨雅趣，時代曲
八：〇〇 新聞，天氣，時代曲
九：〇〇 新聞，天氣，時代曲點唱
　祝壽祝婚節目
十：〇〇 繼續時代曲點唱
十一：〇〇 新聞，報導東南亞各地天氣
　：三〇 粵曲
十二：〇〇 倫理小說
　：三〇 港九時事
　奇情小說
一：〇〇 新聞，天氣，漁民天氣報告
　：三〇 粵曲
二：〇〇 通俗成語，倫理小說
　：三〇 時代曲
三：〇〇 新聞報告，粵語流行曲
　：三〇 老師你好嗎
四：〇〇 天氣報告

商業第二台

六：〇〇 十六號唱片室
七：〇〇 時代曲
　：三〇 粵曲
八：〇〇 每場賽狗結果
九：〇〇 時代曲
十一：〇〇 天氣報告
十二：〇〇 時代曲

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣，清晨音樂
　：三〇 國學講座
七：〇〇 新聞，天氣，繼續晨曦妙韻
八：〇〇 新聞，天氣，繼續晨曦妙韻
九：〇〇 時代曲
　：三〇 股市行情，粵語流行曲
十：〇〇 新聞，天氣，報導東南亞天氣，為你歌唱
十一：〇〇 股市行情
　：三〇 新聞，社團活動報導，音樂的約會
十二：〇〇 新聞，繼續音樂的約會
　：三〇 股市行情，時代曲
一：〇〇 粵曲點唱
二：〇〇 祝壽祝婚，股市行情
三：〇〇 時代曲學國語

麗的銀台

四：〇〇 社會服務
　：三〇 戲劇中學文選
五：〇〇 名曲欣賞
　：三〇 學生問答競賽
六：〇〇 時代曲
　：三〇 短篇趣劇
七：〇〇 小故事
　：三〇 時事實錄
八：〇〇 各場賽狗結果
　：一〇 新聞報導
　：三〇 粵語流行曲
九：一五 幸運聽戶
　：三〇 聽衆點播小說
十：〇〇 時代曲
　：三〇 粵曲
十一：〇〇 新聞報導
　：三〇 歌星特輯
　：一〇 續報賽狗結果

麗的金台

五：三〇 上海滑稽
六：〇〇 新聞報導
　：三〇 社會服務
　：四五 潮劇掌故
七：〇〇 潮州曲
　：三〇 潮語傳奇故事
八：〇〇 新聞，時代曲
　：三〇 京劇點唱
九：〇〇 上海評彈
　：三〇 潮州曲
十：〇〇 新聞報導
十一：一五 潮州曲

麗的電視

四：〇〇 新聞摘要
　：一五 長篇話劇
　：四五 快樂生辰
　：五五 世界之窗
五：二五 粵語長片
七：〇〇 世界新聞及天氣報告
　：三〇 樂聲一小時
八：三〇 安妮公主訪港特輯
九：〇〇 銀海悲歡
十：〇〇 今日新聞摘要
　：一五 星期歌舞特輯
十一：〇〇 迷離境界
　：四〇 最後新聞

無綫電視翡翠台

四：〇〇 粵語長片
五：三〇 廿一世紀片集
六：〇〇 每週一星片集
　：三〇 校際問答比賽
七：〇〇 新聞報導
　：三〇 紅粉健兒片集
八：〇〇 皆大歡喜
　：三〇 群星之歌
九：一五 首映名片

京都 大華 全冠
狂滿 天天五場 請早定座
歐洲公司繼「辣手情狂」後又一王牌
香艷……令你神魂飄蕩！
恐怖……使人情緒緊張！
桃色响尾蛇大導演 羅蘇科西傑作 七彩闊幕
兒童不宜
夢境行兇，疑真疑幻，恐怖氣氛，籠罩全院。
主演：「桃色响尾蛇」主角：尚疏奴
偷龍轉鳳智多星：史丹利碧加
「辣手毒狐狸」主角：法羅蓮達寶金
「辣手情狂」主角：阿伯圖曼杜沙
「刼後英雄傳」主角：李奧根

蛇蠍心

東城 百樂門 天天五場 獻映
美藝公司榮譽發行
影帝 李馬榮 主演

俠膽神槍
MONTE WALSH
巨星 積皮連斯 珍妮摩露 合演
全部動作！
英雄氣概俠士本色 鐵血柔情美人心
夜馴癲馬 横衝直撞 穿牆塌屋 緊張刺激 險象横生

刊登本報廣告：請撥電話七三零七零八洽

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

星島近況已經好轉
消防今天變陣應戰

甲組足球聯賽今天僅得一場，消防對星島，下午三時三刻在花墟球場交兵，雙方預備組于下午二時，先作序幕戰，票價一律收二元四角。

本來今天共有兩場甲組聯賽，但南華對加山已提前舉行，剩下來就僅得一仗。不過雖然僅得一場甲組聯賽上演，戲碼却不錯，消防與星島都是本屆甲組勁旅，兩雄相遇，已具有强大的叫座力，何況花墟場又素來旺丁，實不難有爆棚場面出現。

消防鑑于去屆實力不足，本屆乘着怡和散班，羅致得鄭潤如、張子岱、葉尙華數員好手助陣，成爲鉅型班中，擁有一流好手最多的一隊。

可是，聯賽開鑼後，消防的戰績却使人十分失望，首次出師，祇能以一比一追和九巴，接着又以一比二受挫于南華脚下，分別與警察及荃灣打成平手（比數都是二比二），他們現在的成績，不過是五戰一勝三和一敗，共得五分，也失去五分。他們所以這樣差，首先是鋒綫中兩翼不能稱職，其次便是兩員中場球員，並不理想，假如用張子慧或張子岱踎後，鋒力又告減弱。陳長强脚法不好，臨門一脚未到家，往往是失機最多的一個。

消防爲着使全陣人脚更爲完整，因此物色得杜林及孟甘穆利兩外籍球員來港助陣。自從邀得此兩位外籍球員加盟後，消防的陣容，已比前爲完整。現在，他們又有陳若奇被罰停賽期滿，恢復比賽資格，今天決定上陣的左翼鋒。

關於消防今天的陣容，脚傷未盡痊愈的張子岱初時原擬不出，現以大敵當前，決定上陣。此外杜林已離港，後防人脚將略有變動，李國華任右後衛，中衛綫三人爲葉尙華、陳少雄及古秋航，餘無變動，踢的是三三四陣式。

雙方均已失去五分
今仗勢必全力爭勝

目前消防陣中，以鄭潤如、陳少雄、李國華、張子慧等狀態較好，洋將孟甘穆利的表現也不錯。都能保持水準，以消防擁有的鋒衛人脚，他們的實力，尤其是前鋒方面。確比星島爲强，何再他們在聯賽已失去五分，爲着爭霸前途，今後再不容有失了，則在志切求勝下鬥志定然旺盛，今仗就更應佔得優勢，贏面甚大。不過，星島的守衞力向來不弱，鋒得緊出脚快，這樣，他們的前鋒就必須戒除盤弄過多的惡習，應該盡快起脚射門，以避免星島有從容佈防來應付的機會，並增加己隊進攻時的阻力。要是他們的陋習不改，即使佔了較多的攻勢，但久攻不下之時，就不難踢來急亂，那時，星島便有隙可乘。

星島的狀態亦欠佳，在金禧盃賽，以三比六負于加山一役，尤失水準。過去星島以守衛堅强見稱，但在最近幾場比賽所見到的星島後防，却有不少漏洞，霍柏寧已沒有過去那般穩健是最大的原因，其餘各中後衛保持水準者爲數不多也有關係。

去週星島與流浪對抗，因爲有謝國强已從美國趕回來助陣，守力確比前增强不少，卒能以二比一擊倒流浪。

自從擊敗流浪後，星島狀態已告好轉，謝國强、區永雄、馮紀魂、麥天富、楊少年，曾聰等近況頗佳，就是從預備組擢升上甲組的門將陳樹榮把關也表現得不錯。假如能夠保持勝流浪時水準，今仗可予消防重大威脅。

因何容與已轉會效力東方，星島今天仍用陳樹榮把關，並有霍柏寧復出。

由於星島已輸過兩仗。（一比三敗給東方，三比六負于加山）賽和一場（二比二和電話）共失五分，因此，對今仗兩分決全力爭取，倘若採用穩守突擊踢法，與消防應有一戰之力。不過，他們的前鋒埋門威脅實在有限，同時對陳樹榮把關會否一如對流浪時那般穩健，亦有問題。所以，形勢上，今仗依然是消防有利，可以佔高一綫。併錄消防與星島雙方陣容如下：（長風）

（消防）
勞鑑全
鄭潤如　劉志威　李國華
古秋航　陳少雄　葉尙華
陳若奇　張子慧　張子岱　孟甘穆利

（星島）
陳樹榮
區永雄　霍柏寧　謝國强
蒲達榮　馮紀魂　麥天富
曾聰　楊少年　何耀强　區彭年

阿香今天決定出場
霍柏寧亦受命上陣
消防星島各有可勝之道

星島今戰消防，年前被選爲最佳後衛的霍柏寧，在這大敵當前時，受命上陣，這場波如果雙方均能團結合作，消防應被看高一綫，昨日慕後消息消防的將帥不和，張子岱今天將不會上陣，但昨晚又有消息說「亞香」今天必定出場。

消防本屆網羅了香港僅有的一雙國際職業球員張氏兄弟，再加上鄭潤如、葉尙華、李國華，從任何角度來看，他們本屆成績，應該使人耳目一新，但事實相反，消防本屆成績，迄今來看，則遠不及上屆，這是相當出人意外的。

消防聯賽五場，一比一和九巴，一比二敗南華，二比二和警察，二比二和荃灣，二比〇勝電話，五戰一勝三和獲五分，位列聯賽積分表十四席之八，在金禧盃賽〇比一被流浪淘汰出局。

過去幾場波流浪缺翼，一般均認爲配搭有問題，但今天消防有了外援，孟甘穆利出任翼鋒，而且陳若奇波監告滿，張子岱與格蓮的意見，據帥部首腦鍾士，葉國雄、張樹城等發現以後，昨經展開緩頰，經過他們勸導以後，原定準備養傷的張子岱，今天決定上陣。

在昨午和解的叙會中，消防統帥部并且與幾位主將研究了陣容的安排，僉以爲鄭潤如上屆在怡和多打左後衛，可能對他位置方面稍感不適，而且鄭口華傷眼後，演出視力亦有問題，所以後衛四將是調整爲李國華、劉志威、陳少雄、鄭潤如，而以劉志威、陳少雄爲雙中堅。中間兩個軸心是使用葉尙華、古秋航，前鋒綫上張子岱稍爲踎後，穿針引綫，左右兩翼是

陸軍初傳捷報
·彈鋏客·

初傳勝利慶成功，
莫笑洋兵總落空，
電話本來稱脆弱，
陸軍得間竟狂衝；
兩球先捷心情定，
一路頻攻氣勢雄，
長敗頭銜今洗脫，
凱歌聲裏盡歡容。

花果山 波經
王騮馬

講盤口「救火車」讓半球

前日係大球場「依士頓」老爺車撼「流浪波」個鐘，可以講得眞係攪得認眞唔愉快，我馬騮王當日聚精會神咁用「太空眼」同埋「星系耳」來在場「噏」實，對於當地嘅黑衣判官嘅執法，確係唔多恭維，但用埋個首洋傍證，唔知係「睺查查」呀，抑或係飲得傻佬個D威士忌多，總之係東方都下都有罪，「流浪波」個班兎仔，橫行無忌，開波十幾分鐘，D「迷哥迷姐」就已經對呢兩條友覺得好唔滿意，一直柴到佢尾，直到「金毛仔」將「高佬興」趕出場外，就更加激起，佢地把火，幾乎攪到不可收拾，賽後，我馬騮王同埋幾位到過世界好多地方睇足球嘅老友傾起佢地異口同聲都話，呢個球證罰人出場個陣，係唔能夠控制自己情緒，一句講晒，就係個晚的唔愉快場面，罪在球證身上，而且如果球證係遊得唔好嘅話，後果係不堪設想嘅。

講完大輪耶穌，口都乾晒，啱啱飲番啖「神仙水」，就聽到佛祖有口論落嚟，話我馬騮王呢排認眞蛇王，唔多運用我嘅無邊法力，四圍搵D野來講，今日係大禮拜，「噴射機」飛過對面過去炸個枝「救火隊」，呢場波，排係旺丁旺財嘅驚伯場來砌，唔祇係搵過我地D藍帽子大佬嚟攪，就算係身爲球迷，都係廝煩嘅，因爲驚伯場咁細，最多都係坐得一萬鬆D，我馬騮王神算預測，今日未到三點，包保驚伯場爆棚，點解咁都唔搬過呢邊大球場打呢，眞係難明。

「救火隊」係佛國番嚟之後，一於勵精圖治，落力操練，我睇佢地「開列」咁耐，係而家叫做操得最「弗」，而且消防今日又係試新陣，佢地舊時係踢「四二四」嘅，今日呢，係會用新排出嘅「三三四」陣，以佢地全隊嘅實力，可以講得係十四枝甲組中最勻循嘅，有前有後，任何一枝本港嘅球隊，都要怕佢三分嘅，但係，佢地今年，眞係好似日本名廠時辰鐘咁，「寧舍當泵」，成日都係輸左D運，龍門勞鑑全，今年又好似失魂魚咁，經常係失D大意波，但係，但呢輪都好落力操嘅嘞，我睇佢地今日都係唔會遭「滑鐵盧」嘅。

「噴射機」呢邊，今日有件大將霍柏寧復出，後防會比較穩定一D，但係，由於佢地的龍門都重係新嫩「D」，唔知會唔會怯左「張氏兄弟」嘅勁射，加上前鋒有乜力，對於消防嘅後防，係唔會有乜威脅嘅，所以，佢地有乜好嘅贏波本錢，能夠「摸和」，已經係認眞夠運咯。

所以，我馬騮王開出嘅盤口，一於係買「救火隊」讓半球。

「阿香」會經講過
與「阿平」利用走位
以分散星島防衛力

今天，消防的攻力應該加强了，然而，因孟甘穆利等加盟及陳若奇復出，使消防的排陣舉棋不定，尤其是中場球員及前鋒的人選問題，教練乘球員張子岱，似乎有意讓陳長强踢右翼，以古秋航担任中場球員，是則除非「阿香」走右翼位置與陳長强換位，否則中路的威脅力也會削弱，而使星島的後防所受威脅減少，而且在花墟場作戰，場地情況與大球場略有不同。

「阿香」表示：他與乃弟「阿平」的走位，力求分散星島的防衛力，假如確能使「噴射機」羣無法集中力量去鉗制張氏兄弟，則消防亦易乘瑕抵隙，故在大致上說，此役消防可佔優面稍高。

星島今天將派霍柏寧復出防守中路，讓李炳德休息，上賽勝流浪二比一，「噴射機」踢「四二四」的陣式，但今仗變陣，將又回復「三三四」的踢法，在球隊的一般習慣來說，打了一場勝仗就寄維持原陣，因此星島突然改變陣法，會被看成「大胆作風」。

霍柏寧實未退化
許教頭對今仗
表示極有信心

當然，這是外間的觀點，統帥兼教練許竟成自亦心裏有數，當霍柏寧已回復水準的時候，亦應派遣上陣，李炳德上賽的演出雖好，但因工作關係，祇有假期或踢夜波才可上陣，而霍柏寧則在非假期亦能出賽，爲了應付長期作戰的聯賽，必須有足夠的兵源，這是許教練的見解，他認爲霍柏寧的曾經演出失準，由於傷勢未痊愈而退化，雖然在一場重要比賽調派復出，可能使霍柏寧的心理負責上加重，但他相信「阿寧」今天能夠有理想的表現，因爲基本技術及與隊友的默契，令他感到極有信心，謝國强返港及陳樹榮有進步，區永雄攻守兼顧，使前鋒無後顧之憂，許竟成對於今仗也表示樂觀。

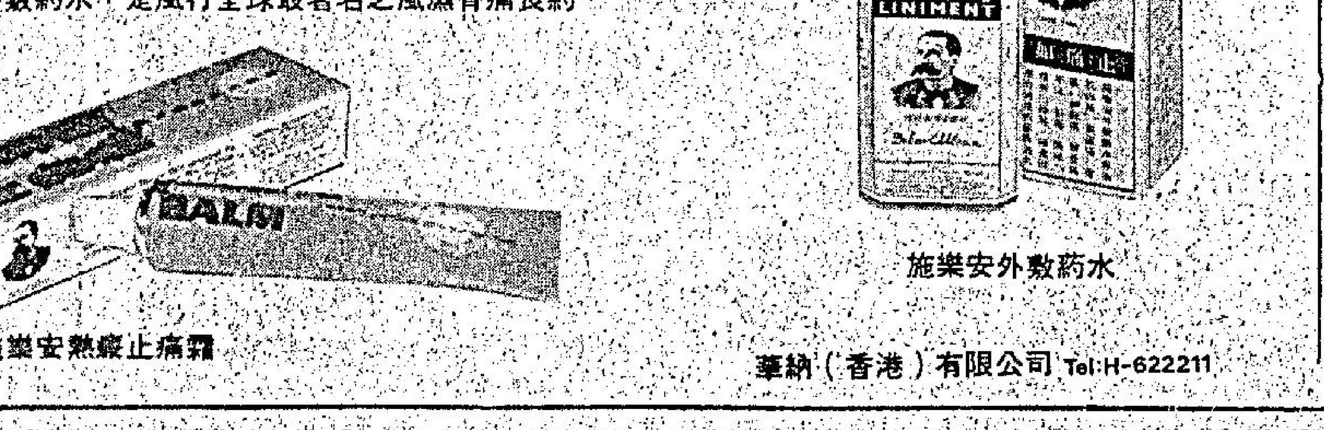
向來被認爲守優於攻的星島，本屆因攻力方面已有進展，而入球紀錄也有較大收穫，聯賽的六仗，爲三勝一和兩敗，得失均爲十四球而得七分，反映出本屆變成攻强守弱，事實上星島本屆失球，亦較以往三年來爲增加，但因目前的衛線已加强，將來亦會有較佳的戰績，以今天對消防而論，則張氏兄弟的優點及弱點，星島教練及後防球員亦瞭如指掌，爲了針對實況作戰，似亦爲今天霍柏寧復出的因素，雖則照雙方人選看，消防似乎較爲均勻，可是「救火車」隊却易有各自爲戰的情形出現，「噴射機」羣祇要有鬥志，則不祇未必「輸實」，而且也有爭取勝利的機會。（文玲）

運動之後・肌肉酸痛
熱療治法・功效神速

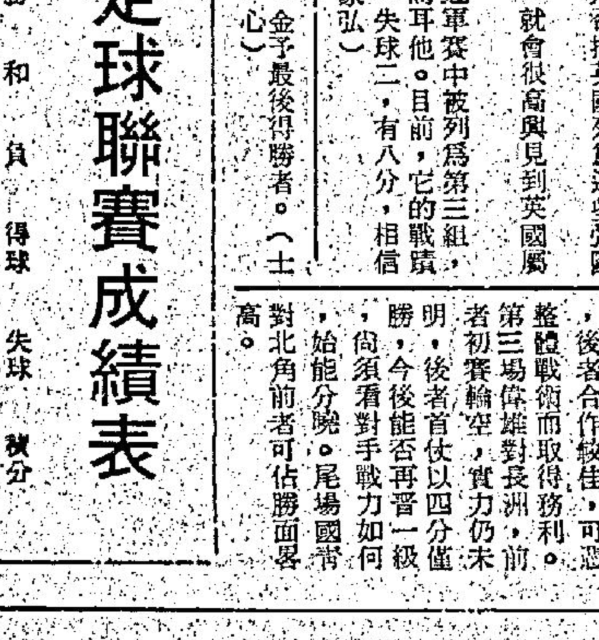
劇烈運動之後，容易引起肌肉酸痛，搽施樂安熱療止痛霜，立即就有一股熱力深入肌肉，使僵硬之肌肉鬆弛，消除一切酸痛。

最新出品施樂安熱療止痛霜，不油膩，不會染污衣物，容易携帶。

施樂安外敷藥水，是風行全球最著名之風濕骨痛良葯。



施樂安熱療止痛霜



施樂安外敷藥水

華納（香港）有限公司 Tel:H-622211

圈中人語

消防實力已經加强
張氏兄弟不被箝制
可以擊落「噴射機」

消防力圖爭取再捷，星島亦欲乘勝追擊，今天「救火車」與「噴射機」均變陣作戰，照雙方的人選看，則消防的實力加强，問題祇是作戰的重心，是否仍完全落在張氏兄弟身上？倘若這雙「兄弟兵」被對方鉗制，而其餘球員未能發生作用的話，則「救火車」隊的攻勢，仍會陷於一籌莫展。本來，星島贏波後立刻變陣，也許被認爲「大胆作風」，對於消防已屬爲有利，且看「救火車」隊能否把握機會？看今天的「大戰」，消防可勝難穩，「噴射機」羣倘有濃厚的戰意，未嘗無爭勝的希望。

「救火車」隊從泰歸來，今天才是再在球場露臉，這支「巨型班」與球迷隔別二十天了，但在曼谷出戰的時候，消防已曾經試陣，陳若奇復出使「救火車」隊已有正宗的翼鋒，孟甘穆利改爲踢右翼，也會起一定的作用，雖則陳若奇能否恢復上屆水準，仍待今天臨場才獲事實的答覆，不過，消防因爲有了正宗的翼鋒，照理可以拉空對方中路，無須像過去幾仗的祇着重於採取「中央突破」的打法，倘若戰術及調動得宜的話，則確有贏波的本錢。

也許消防的各綫之中，守門員勞鑑全可能被看作是最弱的一環，然而最後防綫的能否穩固，後衛綫給予守門員的掩護程度，也值得重視，倘若僅指責守門員不穩，而不設法使其加强信心，也不啻自撤藩籬，假如在技術訓練及心理方面兼施，則勞鑑全可能因較有信心而演出較佳水準，星島有胆量起用陳樹榮，何以消防不能使曾有佳作的勞鑑全恢復佳態，每次出賽均有守門員位置易人的心理威脅，又怎能打出「心好波」？倘若說最後防綫不穩而作爲鋒衛卸責的藉口，那就不啻使「獨木關」，日益變成形同虛設，消防在甲組聯賽五戰一勝三和一敗，射入八球，失七球，獲得五分，唯一的勝仗，僅爲以二比零贏榜末的電話，以各場的入球紀錄，則最高亦爲射入兩球，則鋒綫的攻力也並不見得很强，故在「救火車」隊的整個攻守力量，也值得研究。

藍斯爵士正努力爲英國足球策劃

〔圖爲成功地運用四──三──三戰術的英國國家隊領隊藍斯爵士。〕

給予英國足球帶來最大聲譽的人現正靜寂地策劃贏取歐洲國家冠軍賽的計劃。祇有這項勝利才可以彌補英國於去年六月一個星期日下午敗於西德而被擯出世界盃的痛苦回憶。一項歐洲冠軍的榮譽將給予英國國家隊領隊藍斯爵士和他的球員們心理上的刺激來爭取一九七四年世界盃的入圍賽。

很少領隊們會遭遇過像藍斯這樣多的問題，排得密密的賽期，優秀球員因爲參加國際性球會的作賽而缺席，球員們在本國聯賽中受傷，這種種因素使藍斯很難安排即使是簡短的訓練和指示課程。

藍斯爵士於賽前亦不知道那位球員狀態好或可以出賽。但作爲成功一面的領隊，他必須排除萬難來一雪墨西哥的恥辱。

藍斯爵士於一九二零年一月廿二日生於倫敦附近的達菱威。他於一九四二年戰爭期內參加「修成順」隊開始其足球生涯，至一九四九年五月，他以二萬一千英鎊（三十三萬六千港幣）轉會費被「熱刺」收買。以當時球員的身價來說，他已是名噪一時。

他所踢的位置是右後衛，於一九四八年，他初次被入選爲英國國家隊球員。此後一共擔任英國國腳達三十六次之多，他的最後一場國際賽是於一九五三年對匈牙利，但不幸被匈牙利以六比三擊敗。在他所踢的各場國際賽中，最成功的是於一九五三年英國以四比四迫和歐洲選手隊之役。藍斯於一九五五年開始擔任領隊之職。當時他成爲「葉士城」球會的領隊，他領着這支球隊升上甲組，並於一九六二年獲得英國甲組聯賽冠軍。於一九六三年「葉士城」被義大利「AC米蘭」隊在歐洲盃擯出局之後不久，他離開該球會成爲英國國家隊領隊。

藍斯成爲英國國家隊領隊後的一兩年並不十分成功，他說：「直至一九六五年爲止，我一直對我的成就不大滿意。」

英國隊在馬德里以二比零擊敗西班牙是最重要的轉捩點，當時藍斯始創其無翼鋒的四─三─三戰術。但於一九六六年二月，英國獲得世界盃之前僅五星期，英國在溫布萊大球場幾經艱苦才以一比零擊敗西德選手隊，這次戰果引致大部份球評家抨擊藍斯的戰略。

「每日郵報」的專欄作家曼寧以大字標題抨擊藍斯說：「祇是滅人的作爲」。無疑，藍斯是英國足球史上最受抨擊的領隊。但於七月，英國奪得「雷米」金盃之後，所有抨擊他的專家們開始對「無翼鋒」的奇蹟感到驚異，不久後，他更被封爲藍斯爵士。

目前，他的最大目標是贏得英國從未奪取過的歐洲國家冠軍，歐洲現時的形勢已有很大的轉變，曾經一度，祇有幾個歐洲國家是對英國有威脅的，但於今日，沒有幾隊是被列爲弱旅的。

雖然英國在足球界享有很好的聲譽，但它面臨一個不安的疑問：這是英國國家隊的踢法是否太沉悶和保守？

他說：「我們無好的射手，但我們絕非踢守勢足球。在每場比賽中，我們都會製造很多入球機會，但不幸，球員們都未能把握這些良機。」

當然，失機是沉悶足球的最佳藉口。

在被問及英國是否會復踢攻擊性足球之時，他再度否認說：「我絕不接納足球是防守性的說法，無疑我們是缺乏有資格的球員，但狀勢已轉變，而現代的足球已成爲較科學化，有較好的組織，因此，現代足球是較難取得入球的。」

在挑選球員方面，藍斯說：「無一名球員在我的球隊中有一定的席位，我是以狀態來挑選球員的。」

英國目前是否比於一九六六年爲强？

藍斯的答案是頗令人驚異的，他說：「不，今日的英國國家隊是多年來最弱的，一九七一年的國家隊比一九六六年爲强，雖則它未能奪取世界盃榮譽。目前的國家隊是需要有所改善的。」

在被問及英國在爭奪歐洲國家冠軍中所遇到最强的對手是那些之時，他說：「西德、義大利、南斯拉夫是黑馬，但匈牙利和蘇聯都是不可忽視的。」

記者再追問他：「你是否把英國列爲這些强隊之中？」

他說：「我希望如此，就會很高興見到英國屬於强隊之一。」

英國在本屆歐洲國家冠軍賽中被列爲第三組，同組的有瑞士、希臘和馬耳他。目前，它的戰績爲四仗四勝，得球十二，失球二，有八分，相信是必然可以出綫的。（家弘）

花絮

「噴射機」星島，今天赴花墟場迎戰消防，有霍柏寧決定場愈復出，担任清道伕，李炳德則暫充後備，其餘人選全部悉數上陣，以求一撼「救火隊」。

星島爲着今仗撼消防，昨天還加班在跑馬地晨操，算得備戰功夫做到十足，不過各球員則認爲，星島與消防，都是今屆巨型班之一，但竟然排在僧多粥少的花墟場上演，不但球迷遲到見遲，爆場之盛的望門興嘆，且亦是呢兩球會門劵收入損失不少。

消防最近抽空訪泰國，在三場比賽中，有主將張子岱傷足踝，雖然日加緊敷治，傷勢頗有起色，但今日能否上陣，昨據張子岱表示，須要在今午始作最後決定。

杜霖突然離隊
消防決定追究

波牢期滿的陳若奇已恢復自由身，今天決定披甲上陣，使消防左路增强不少，不過，由英來港效力消防的「休儒」杜霖，突然返回英國，消防統帥也感覺莫名其妙，張樹成則認爲，杜霖這樣做法，實在很不合理，且亦是消防之損失，而且杜霖與消防手續未弄妥，準備對這件事徹查及追究。

陳樹榮有進步
星島吃定心丸

星島近有「高佬興」離隊，雖使後防削弱不少，但（左脚王）許竟成則認爲，自「黑牛仔」謝國强返港後，守衛加强不少，今日更有霍柏寧之復出，使星島後防更爲鞏固，所以對于今日撼消防，「左脚王」仍有充份取勝之信心。至于把關大將陳樹榮，此子經驗雖嫩，但經過「亞炳」譚漢新苦練及指導後，頗有顯著之進步，前仗對流浪，也有不俗之表現，故此許竟成昨天認爲，有前途之新血，主要加以栽培，不久之將來，定成大器，所以對于陳樹榮把關寄予無窮之希望。

「左脚王」許竟成昨天又指出：正如去屆球季將繼結束之時，星島起用「小坦克」楊少年，也受到不少人批評，惟是其認爲楊少年可造之材，只要加以指導，便有不同之演出，經過多場考驗，足証沒有跌眼鏡，故此今次何容與離隊，其亦希望星島「噴射機」羣繼楊少年之後，訓練陳樹榮成爲一位好門將，此子確是後起把關之彗星，且刮目其待。（凌廣）

八名網球好手
週五來港獻技

香港網球總會爲致力邀請外國網球高手來港表演又一貢獻，據該位代秘書嘉夫發出的公佈稱，八個世界著名的網球高手，已應邀於日內來港獻技，他們包括史泊勞、菲羅丹、雅蘭士東、鮑利、阿力山大、魯菲斯、卡米高，與狄奇利，香港網總兩位教練即澳洲之許乃棟及南越之杜聯亦將參與演出，日期已定在本月十三與十四兩日，在九龍窩打老道九龍塘會舉行。

上述八名網球高手，大部份是澳洲球將，且大多是早年來過香港的，例如鮑利、菲獵丹、阿力山大與狄魯菲斯，奇利等，他們球藝不錯，至今仍留下香港人以深刻的印象。此次邀請他們來港，費用由九龍塘會與網球總會各出一半，另有樂富門香烟與鄧立普公司作商業上之贊助。比賽每日由下午一時半開始，門劵一律收十元。

爲了使賽事進行得緊湊與增加興趣起見，屆時將舉行一個小型賽會，採單淘汰制，設有獎金予最後得勝者。（士高）

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	六	五	一	〇	十六	五	十一
東昇	六	四	二	〇	十二	五	十
倫園	五	三	二	〇	七	三	八
流浪	六	三	一	二	十四	七	七
元朗	六	三	一	二	十四	七	七
東方	六	三	一	二	十六	十	七
星島	六	三	一	二	十四	十四	七
消防	五	一	三	一	八	七	五
加山	六	二	一	三	十一	十三	五
九巴	四	一	二	一	八	三	四
荃灣	六	一	一	四	四	十一	三
警察	六	一	一	四	九	廿一	三
陸軍	七	一	〇	六	三	廿四	二
電話	五	〇	一	四	五	十一	一

香港節籃賽
男子複賽
今有四仗

【本報訊】香港節青年籃球賽男子組複賽，今日四場在灣仔修頓球場舉行，上午九時，培聖對中區，十時超群對青年，十一時，偉雄對長洲，正午十二時，國青對北角。

頭場培聖對中區，雙方在初賽均輕易取勝，故眞正實力，仍難估計，但照上賽兩隊的演出，則今日碰頭，仍屬旗鼓相當，非賽過，難決高下。次場超群對青年，後者合作較佳，可望以整體戰術而取得勝利。第三場偉雄對長洲，前者初賽輪空，實力仍未明，後者首仗以四分僅勝，今後能否再晉一級，尙須看對手戰力如何，始能分曉。尾場國青對北角前者可佔勝面略高。

刊登本報廣告・請撥電話七三零七零八洽

市場漫步

請暫緩將公地大量拍賣

要維持地產價格穩定 心理敏感物業市情疏

近月來，香港的地產物業市情轉慢，分層新樓的期貨（樓花）成交減少，特別是中共闖入聯合國迄今這一週內，成交更為稀疏，因為心理敏感的人對香港今後短期內的地位問題有所疑慮，又因為香港經濟不景的觀念影響大部份市民對於地產物業的購買心理，雖然去月廿九日港府拍賣三幅公地，成價超出底價很多，但未能刺激地產物業交投轉暢，僅使現在一般住宅新樓及舊樓價格仍然穩定，置業界人士亦認為明年開始地產物業市情將不若今年首九個月那麼暢旺。現時一般置業商及建築商正在密切注視政府今後幾個月繼續拍賣公地的情況，認為如果公地拍賣較多，對於地價將有影響。

據置業商指出：目前香港一部份置業商繼續投資與建高層大廈住宅新樓已有轉呈觀望之勢，因為分層住宅新樓需求漸達飽和，因時因為工商業大勢欠佳，商店舖位出售漸感困難，寫字樓的需求亦有漸轉和緩之勢，如果政府繼續大量將公地拍賣，對於地產價格將有影響。事實上，現在地產及建築業對於香港經濟的關係更為重要，希望香港政府暫緩將公地大量拍賣，對於地產價格就可以支持穩定。以目前香港環境而言，假定地產價格回跌，經濟恐慌的心理也就產生，而地產價格繼續穩定就可以使一般市民對香港經濟有信心。

在過去兩年間，公地拍賣繼續增加。根據統計報告，一九六九至一九七〇年度公地拍賣一億二千餘萬元，一九七〇至七一年度公地拍賣二億七千一百餘萬元，這固然與地價上升有很大關係，但公地拍賣數量增加亦屬事實。一九七一至七二年度公地拍賣可能再增加，表面看來，公地拍賣增加可以維持建築業繁榮，但視乎環境如何而定，倘若工商及旅遊業好景，商店舖位及分層住宅新樓需求仍殷而繼續價市，增加公地拍賣是配合香港經濟發展而發展。但現在香港經濟已有轉呈衰退之勢，如果繼續大量拍賣公地，相信拍賣價格影響回降，地產及建築業亦將受到不良的影響。

最近五年來，新樓建築完成，以一九六七年為最多，根據香港差餉估價的報告，計共一千四百三十五座，以一九六九年為最少，計僅三百五十三座。一九七〇年新樓落成轉呈增加，全年共三百八十七座，今年首八個月，建築完成為三百五十座，比較去年同期增加一百〇六座。按照現時的速率，一九七一年建築完成的新樓，可望超過五百座，但尚未達到一九六八年的標準，但現時在建築中的新樓頗多，相信明年建築完成的新樓比今年大增。

就建築費來說，一九七〇年建築費共五億一千六百餘萬元，比較上一年增加百分之三十三。今年首八個月，建築費支出共四億九千二百萬元，比較去年同期增加一億四千餘萬元。按照現時這個增加率而言，今年建築費可能達到八億元，比較去年約增加百分之五十。至於申請建築新樓的圖則，一九七〇年共九百七十八份，比較一九六九年多了二百四十八份，相信一九七一年申請圖則比一九七〇年繼續增加。

已故航商捐款五百萬元 航海學校船灣分校 一經批准即可興建

【本報訊】香港航海學校因獲已故航商威林臣捐款五百萬元，現已能開辦航海分校，收容更多清貧子弟。

赤柱航海學校因校舍等設備所限，每年不得不拒絕甚多少年入學申請。而另一方面，本港需要有訓練之航海工作人員又甚殷。

該校專收十四歲半至十六歲之少年，訓練期兩年，畢業生多由大公司僱用，並可獲港修機會。該校現時衹能容五百七十四人，校董會早已選擇船灣為開辦分校之地點，並已於五月間向政府申請撥地。建校計劃亦已擬妥，一俟政府批准即行動工。

威林臣之五百萬元捐款已足夠建校費用，但建費不斷上漲，故校方希望能盡快動工。新校將為初級，以節省購買儀器之開銷。開辦之初收學生二百五十人，以後逐漸擴充至五百多人。

該校之經常費，除政府補助外，並獲公益金、賽馬會及其它私人捐助。

戴麟趾爵士返港探夫人 將偕同離港

【本報訊】戴麟趾夫人昨在瑪利醫院順利施行胃病手術，戴麟趾爵士亦及時返抵本港，親臨探視。戴麟趾爵士係于昨日下午由東京乘機到港。據悉，戴麟趾爵士一[illegible]

滑水表演 在清水灣舉行

【本報訊】港島淺水灣海面將於本月廿八日（星期日）舉行一項滑水表演，作為本年香港節娛樂節目之一，屆時香港仔艇會滑水組，香港拯溺總會及香港皇家輔助空軍等均會派出代表參加。

該項表演將於當日下午一時四十五分開始，首先由香港輔助醫療隊屬下樂隊演奏，繼由滅火船葛量洪號作示範表演，之後便是當日之主要節目——滑水大會串。然後，尚有救生員步操表演，輔助空軍直升機海空救生示範，及頒贈紀念品與演出者等多項精采節目。

是日之壓軸表演將由一場精采之舞龍掛綱。此次全部節目乃是由香港節委員會贊助者。

港台「空中論壇」討論 棉品限額輸美 對於本港影響

附圖為港台「空中論壇」討論有關非棉織品輸美限制草案。（左起）：任家祥、譚達夫、林根成、何鴻鑾，背面者為歐陽褒德。

【本報訊】香港電台中文台昨晚「空中論壇」邀請工商署副署長何鴻鑾，香港製衣商會會長林根成，針織業商會副會長任家祥，暨與論界本報總編輯譚達夫等出席討論有關非棉織品輸美限制草案及發表意見。

何鴻鑾謂：日內瓦國際貿易協定第十九條係有規定如果某一國家之工業受到入口之打擊而受到損失，有權要求對方限制出口。但美國並未達到此情形可以照條例要求，今次美國政府之行動，據知係因美國總統之南方策略而實行，而非因經濟上之需要。因一九六八年競選時，尼克遜曾應允美國南部幾個州之代表，會得到全面紡織品入美之限制。故自上任後，曾派商業部長赴歐洲及遠東，要求某一方與美國達成自動限制出口，沒有說明限制數字，祇謂係美總統之需要而已。至於今次簽署後，本港方面可能受到損失的數字，何氏表示暫時不知，祇知本港非棉織品輸美數字在一九七〇年大約總值是一億元，其中人造纖維類約佔六千萬元，羊毛類約佔三千萬元。

林根成表示：縱使香港政府批准此協議後雖有影響，但其影響程度，他認為亦不致如外間批評之過份悲觀。外傳有製衣廠因而關門，實乃過甚其詞。林氏謂：今次代表團及政府官員在盡力下認為為了本港整個未來工業輸出的全面利益計，無可奈何而被迫簽署此草案。他本人批評美國今次之行動限時，在談商時作時間上之逼迫，乃一種恐嚇，實違背貿易商談之精神。

林氏又認為為了本港經濟生存計，對各界認為應採報復行動之議，在條件上實不容許。

任家祥認為：此限制草案對針織業之影響是（一）發展受限制，生產進行當然會不方便；（二）針織品多屬圓筒機，投資甚大，如不能百分之百利用之，自然大有影響，因此，任氏認為對拓展其他市場固然事在必行，但亦不容易達到。至於影響方面，各廠未必相同，但工人方面，當有不少影響。

譚達夫則認為：美總統今次所以要如此，實有很重的政治成份在內，美國政治操縱於經濟，今次措施，自是因受幕後人物之壓迫。據美國最近發表報告關於紡織品輸入之數字，今年八月與去年八月同期，台灣方面增加了百分之八十四，日本方面增加了百分之七十四，南韓方面增加了百分之七十一，本港較少，亦增加了百分之二十四。美國紡織業之工廠分佈各州，尤其多在南部，紡織工人佔美國全部工人的八份之一，如受外來輸入影響，工人就業及生產都有影響，在經濟上會發生恐慌。故今次之行動，在其本國而言會係合理，但在國際上則失去貿易精神。譚達夫又指出，遠東所輸美之紡織品，祇佔全美銷量百份之五，而本港輸美數量祇佔百份之點五，即二百份之一，實微不足道，其強迫簽署此草案固無理由，但希望今後本港出品，提高品質，以便與別國競爭，同時可以多闢市場。

閒話股市 凌雲

這週股市，由於中共獲准進入聯合國消息刺激，人心虛弱，賣盤敵增，價位大幅下跌，恒生香港指數跌至三四二·九〇，比上週之三六四·二二，有二一·三二跌幅。幸而週四尾市回升，否則跌幅更大。

遠東指數以一六九二·五五收市，比去週大幅下降一〇八·五一點之巨。在週四指數下跌一〇六·六六點，為月前一日下降最大之幅度。

滙豐（本港）及（倫敦）登記各繼續下跌一六元及一二元。

經過週來之反覆，公用類股份均告下降，惟跌幅只屬中等。

在倉庫及船塢類股份中，無一不告失守。均益下跌七元，黃埔八角，九倉六·五元。

在跌勢之下，地產類股份均告退卻。置地下降二·七五，聯邦二二·五角，壽德隆五仝，置豐只跌二·五分。

工商類各股份皆告失利。

茲將一週走勢檢討如下：

人心虛弱賣盤轉多 股票市價急轉直下

週一市況頗呈困縮，走勢是先好後軟，尾盤價普遍比前市為低，成交總值僅得六千七百一十五萬元。恒生香港指數報三六四·六五，比前市之三六四·二二，升〇·四三；又遠東指數報一七七五·五一，比前市之一八〇一·〇六，跌二七·五五。和記與九龍倉是日發售股權，和記股權最高成二一·五元，最低成二〇·二元，以二〇·六元收市；九龍倉股權最高四二元，最低三十[illegible]五角，和記跌七角半，大酒店跌一元，信託跌七分半，置地跌一元，金門跌二角半，黃埔船塢跌三角，港燈跌七角半，九龍倉跌二元，牛奶跌五角，九燈跌一元半，屈臣氏跌一元半，會德豐跌二角，聯邦地產跌一角半，鋼業跌一角。

週二市冷靜，成交總值僅得三千八百七十五萬元，行情全面下跌，而跌幅相當大，恒生香港指數報三五七·七七，比前市之三六四·六五，跌六·八八；又遠東指數報一七四五·三六，比前市之一七七五·五一，跌三〇·一五。邵氏前日已掛牌，是日才有交易，在香港交易所以八·二五元及八·三元兩個價成交過六千股而已。週一同時上市之九龍倉股權及和記股權，是日急轉直下，前者以三六·五元收市，價跌三·五元，後者以一八·七元收市，價跌一·九元。銀行股交投甚靜，滙豐徘徊於二六〇元及二六二元兩價間，以二六〇元收市，價跌四元，（英倫登記）以二二八元收市，價跌二元。

週三頹勢無法挽回，是日跌幅，又繼續加大，有一瀉千里之感，成交總值雖略增為六千七百零三萬元，而恒生香港指數則報三四三·八四，比前市之三五七·七七，跌一三·九三；又遠東指數報一六七八·一七，比前市之一七四五·三六，跌六七·一九。[illegible]，（股權）跌三·二五元，和記跌二·二五元，（股權）跌一元七角，怡和跌二·五元，九巴跌三元，海港跌六角，和寶跌一角，和記地產跌三角，電話跌二·二五元，大酒店跌三·五元，中華煤氣跌七角，香港燈跌一·二五元，黃埔船塢跌七角，港機工程跌四·五元，金門跌二·二五元，均益倉跌二元，城市酒店跌四角，牛奶公司跌三元，帝后跌一角半，經緯跌五分，遠東跌七角，九龍燈跌二元，太古實業跌一·二元，凱聯跌一角，置地跌二元，會德豐跌一元半，永高跌四角，太古船塢（香港及金銀跌五元，遠東跌八角。）聯邦地產跌一·二五元，鋼業跌三角半，梅真尼跌一·六元，置豐跌二分半。

週四，一連多市急降之股票市，是日跌勢不特未能消除，而跌幅更見加大，恒生香港指數報三二八·一一，比前市之三四三·八四，跌一五·七三；又遠東指數報一五七一·五一，比前市之一六七八·一七，跌一〇六·六六。是日交投數字，略見增多，成交總值為九千零四十三萬元，走勢是幾乎直線下降，中間雖有一段時間有新揸家乘低吸入，曇花一現又復軟順。滙豐銀行最低成二三四元，以二四〇元收市，價跌十二元，（英倫登記）最低二〇六元，以二〇八元收市，價跌十二元[illegible]跌三·二五元。和記最高三七元，最低三四元，以三五元收市，價跌二·七五元。（股權）以一四·四元收市，價跌二元六角。

週五，經一連四天急降的股市，價位既低，已引起新揸家落行，成交總值增加至一億零三百五十二萬元，行情全面上升。恒生香港指數報三四二·九〇，比前市之三二八·一一，升一四·七九；又遠東指數報一六九二·五五，比前市之一五七一·五一，升一二一·〇四。

是日有三項宣佈派息：㊀凱聯酒店宣佈派末期息每股四角三仙，由十一月二十六日至十二月十日截止過戶；㊁均隆宣佈派中期息每股三仙，由十一月十二日至十一月二十五日截止過戶；㊂屈臣氏宣佈派末期息每股二元，由十一月二十二日至十二月四日截止過戶。

和記及九龍倉股權由本月八日開始交收，並須於十七日以前完成交收。

是市走勢，開市後即節節上升，交收亦比前市多一千多萬元，已有步穩的趨勢。熱門股普遍上升，計：太古船塢（香港及金銀升八元，遠東升一元）。滙豐升十元，（英倫登記）升十二元，怡和升四元，九巴升四·二五元，九龍倉升七·五元，（股權）升二元半，香港燈升三·五元，海港升八角，和記升三元半，（股權）升二元半，電話升三元半，置地升三·七五元，信託升三角七五，遠東升一·七元，黃埔船塢升一·七元，青洲英坭升三元，均益倉升二·五元，大酒店升五元，城市升八角，牛奶升七元，九燈升五元，太古實業升一·四元，凱聯升二角，油蔴[illegible]

晨操快訊

多好運操起 有機會仍勇

十一月七日，星期日

下週由第二、五、八班出爭，今早試跑，此三班馬竟然少試，晨操客未免失望。新設立的外籍馬房如杜華、高仕美及城米曹等，週日例小休，致形成晨課冷淡，如華籍馬房又效法，晨操客大可小休一日。

△有機會由何國英試六化郎，快放勁足，神態之勇邁，尤勝上次，今番升班出戰，看上次表現，仍有連捷之本錢，馬仔細細而有上佳速度，潛蘊難估，看來第五班仍留不住，下週上陣，值得盯緊。

△多好運由助手快試，走勢上力，尤以過直路一段，勁度不弱，已操起了，第二班分組頭之勁度，近期僅見，不過今番只得一個六化郎路程，對其未甚適合，近況雖冒起，奈路程不分何？

△飛騰由助手試六化郎，一氣呵成，暢順有力，以晨課評價，早已見好多時，連番戰敗，明顯的是配搭過弱，今次許業雄在停賽期內，勢將易配，如有夠份的騎者配合，六化郎亦一樣可爭，留意配誰人？再定取捨。

△這個由谷嘉過檔六化郎，嬌健悅目，神采亦靚，近況實不弱，連次無表現，不足為據也，今番爭六化郎，較合走勢，班次雖不利，仍有可取，值得留意其最後動態。

△神駒由助手快試，步大力爭六化郎，此駒甚合脾胃，如池仔再騎，應有作為。

△倍麗由助手快試，直路衝刺，特別搶眼，腳雄，走勢較順，重口斜跑之劣習，似稍改進，不過，近期操練仍覺疏，離顛峯時期還遠，但潛質較超第二班，今番路程尤利，苟再配鬧尼，贏率仍大，憑配搭取捨，不中不遠。

△李家強試天時，六化郎快試，輕快有餘，但腳度總嫌不夠，與上次水準無大差異，不過，今次路程，比較適合，如負磅有利，可以憧憬。

△紅利是由助手快試，步姿矯捷，特別搶眼，近態有進無退，今番如改爭短途，值得再追一次。

昨日賽馬成績

第一場：（第六班）路程一英里，出馬九匹，時間一分四十三秒又五份之五。第一勝半馬位，第二勝五馬位。

		位置彩
㊀勝鏡	林藻利	七元五角
㊁樂賞	吉能	十元七角
㊂電腳	李家强	九元二角

第四名：妙手

獨贏彩：十八元九角。

搖彩首名：五七四九號，派彩一萬一千二百九十八元。次名：九七〇〇號，三千二百二十八元。三名：四六三七號，一千六百一十四元。入圍獎：一〇〇五八，七六三二，六二五七，一一九九，一一三四七及四七七六。（每派彩一百元）。

第二場：（第四班）路程半英里一七〇碼，出馬八匹，時間五十八秒又五份之一。第一勝一馬位半，第二勝一馬位半。

		位置彩
㊀太白金星	甘保順	六元二角
㊁百戰	谷嘉	九元五角
㊂感恩	梁存恒	八元一角

第四名：威特霸

獨贏彩：十一元四角。

連贏位六號搭八號，派彩六十八元。

孖寶：第一場八號夾第二場六號，派彩一百一十二元。

搖彩首名：一六七四號，派彩一萬一千六百七十一元。次名：五〇三三號，三千百三十四元。三名：九七二八號，一千六百六十七元。入圍獎：一〇〇四〇，九二三五，八二〇五，一四四一九及七五五九。（每派彩一百元）。

第三場：（廣東讓賽）（第四班）路程一英里一七一碼，出馬十四匹，時間一分五十二秒又五份之四。第一勝短馬頭，第二勝三馬位。

		位置彩
㊀犀利	陳福仁	廿四元二角
㊁樣樣好	甘保順	七元五角
㊂必博	梅道登	十六元二角

第四名：紅利証券

獨贏彩：八十九元三角。

連贏位：四號搭七號，派彩三百三十一元。

（是場馬票開彩，頭獎三六六〇八四，二獎四二八七七，三獎二四二八五。）

第四場：（第一班）路程一英里，出馬十一匹，時間一分四十一秒又五份之一。第一勝一馬頭，第二勝一馬位半。

		位置彩
㊀超凡	麥美倫	十元四角
㊁堅橋	鄭棣池	十一元六角
㊂順風	甘保順	七元

第四名：確得

獨贏彩：三十一元七角。

連贏位：一號搭三號派彩三百零九元。

搖彩首名：一一三五號，派彩一萬二千零六十五元。次名：一一〇五八號，三千四百四十七元。三名：一六二九一號，一千七百二十四元。入圍獎：九二二九，五二〇四，一四二四，一二九三八，一一九五五，六〇六六，一二三八〇及一三二五七。（每派彩一百元）。

第五場：（第四班）路程半英里一七〇碼，出馬八匹，時間五十八秒又五份之二。第一勝一馬位半，第二勝四馬位。

		位置彩
㊀泰極	蘭尼	五元四角
㊁少女	伊諾	六元
㊂亞洲皇后	鄭棣池	六元四角

第四名：美輪

獨贏彩：十一元三角。

連贏位：一號搭五號，派彩四十六元。

搖彩首名：一三五八一號，派彩一萬二千二百七十五元。次名：九四〇二號，三千五百零七元。三名：一四三六六號，一千七百五十四元。入圍獎：九七五〇，一六五三二，一六〇八五，一二三九〇及二三五八。（每派彩一百元）。

第六場：（第六班）路程一英里，出馬十四匹，時間一分四十三秒又五份之一。第一勝四份三馬位，第二勝三馬位。

		位置彩
㊀中發白	梁存恒	八元六角
㊁銀子	蘭尼	六元七角
㊂泰橋	麥大衛	八十元四角

第四名：力博

獨贏彩：三十一元九角。

連贏位：三號搭五號，派彩八十六元。

搖彩首名：五二四七號，派彩一萬二千二百八十七元。次名：一三八六號，三千五百一十元。三名：一六〇八一號，一南七百五十五元。入圍獎：一四四九四，一六二六六，一一〇五一，八七九，四四二三，一五六五六及七五九九。（每派彩一百元）。

第七場：（第四班）路程半英里一七〇碼，出馬九匹，時間五十八秒又五份之一。第一勝半馬位，第二勝四馬位。

		位置彩
㊀高輝	鄭棣池	六元七角
㊁吉慶	甘光達	六元八角
㊂愛利安	鄧添	八元九角

第四名：樂趣

獨贏彩：十二元九角。

連贏位：一號搭二號，派彩四十元。

搖彩首名：四六〇六號，派彩一萬二千四百三十二元。次名：一五七五三號，三千五百五十二元。三名：八八三二號，一千七百七十六元。入圍獎：一六〇五九，九三八四，九四三五，一一九六六，七三三三及三三二一。（每派彩一百元）。

第八場：（第六班）路程一英里，出馬十四匹，時間一分四十三秒又五份之一。第一勝一馬頭，第二勝兩馬位。

第四名：威立

㊀高力的	鄧添	十六元三角
㊁比你叻	鄭棣池	七元六角
㊂甜心	高立培	七十五元九角

獨贏彩：七十八元三角。

連贏位：三號搭五號，派彩二百四十八元。

不用開刀

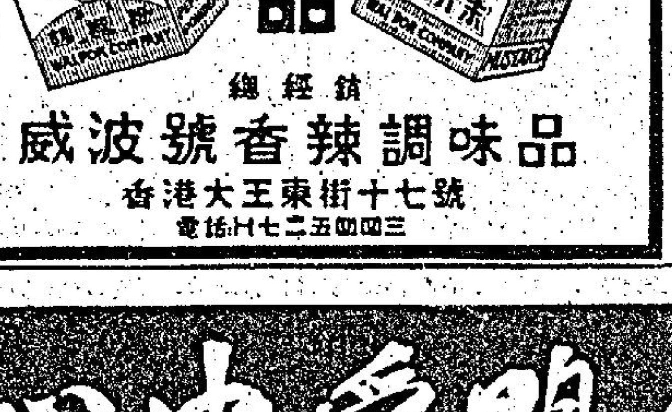
太極老牌特效漢藥 腸氣敵 京都太極堂 獨有秘方 一服見效

專醫 腸氣脹痛，睪丸腫脹，囊腫偏墜，堅硬如石，女人亦有此病，不過無外腎之象徵，只見小腹脹痛與堅硬，一樣可以治癒。

購買注意 市面發現有假藥發售，本公司為杜絕歹徒騙財害人，特將每盒加入辨真券，券上號碼與盒外之號碼相符，並加封口證，購買者請將辨真券填妥寄回順寧藥行批發部核對，詳細辦法均載該辨真券內（詳細說明書順寧藥行備索）。

東南亞總代理僑豐貿易公司電話866601總批發順寧藥行電話869927經售處：九龍順寧道306順寧藥行。旺角西洋菜街30中英。官塘輔仁街99永安。紅磡機利士路665永安。佐敦道快樂戲院對面永興。荔枝角道194A李有記。北帝街26富民興。香港大道中323百威。英皇道245國都。筲箕灣道390汕頭。洛克道272榮國英。澳門：新馬路7號振興。

優良出品



總經銷 威波號香辣調味品

香港大王東街十七號

鱷魚恤

＊擴充銅鑼灣新型門市＊

地址：紐約戲院地面全座

（即日開始營業）

歡迎各界人仕光臨指導

港九鱷魚恤門市部及各分銷處同時舉行換季大贈送

買鱷魚恤・送鱷魚袜

明愛中心

九龍太子道

回師九龍 寶島班霸

全新節目

爆出鎮班戲寶

夢斷城西

舞技最佳・藝員最靚・演出落力

天字第一號班霸

星星歌舞團

繼續盛大演出

時間七點半・九點九

票價四元至十五元

（預售隔日戲票）

司儀 鄭君綿 胡楓

小評 重新檢討教育政策

外國記者猜測 林彪經已被黜